

# PODVIHORLATSKE NOVINY

Vydavateľ: FMM PRESS, s.r.o.

NEZÁVISLÝ REGIONÁLNY TÝŽDENNÍK

ROČNÍK: LII ČÍSLO: 1 3. 1. 2011 CENA: 0,40 € (kurz 1 € = 30,1260 Sk)

## cleo

PREVÁDZKY:

NÁMESTIE SLOBODY T-8, HUMENNÉ

OD LABOREC, HUMENNÉ

## TOTÁLNY VÝPREDAJ JESEŇ - ZIMA

### SVIATKOVALI AJ SILVESTROVALI VO VOLICI

Oblíbená moderátorka športového spravodajstva TV JOJ Lenka Čviriková-Hriadelová, rodená Humenčanka, žije striedavo v Rumunsku, kde jej manžel Peter hrá futbal za Universitatu Kluž, a v Bratislave, kam dochádza každý druhý týždeň za prácou. Známý manželský pár strávil Vianoce aj Silvester vo Volici, odkiaľ pochádza moderátorkina mama.

„Chodievali sme tu za babkou, ktorá, žiaľ, minulý rok pred vianočnými sviatkami zomrela. Zostal nám tu mamin brat ujo Boris Januch s manželkou a bratrančí, s ktorými som vyrastala. Vianočné sviatky vo Volici majú svoje čaro. Kapustnica, mačanka, pirohy pripravené na klasickej peci na drevo mi chutia najviac.“ vyznala sa sympatická moderátorka. Prezradila, že pod stromček dostala od manžela peknú ušianku, aby jej vo Volici nebola zima, žehličku na vlasy s možnosťou regulovania teploty a veľmi praktický kávovar. „Manžel je pozorný, postrehol, ktorá reklama ma v televízii zaujala a podľa toho sa zariadil,“ povedala s úsmevom a dodala, že radšej sama obdarúva iných ako darčeky dostáva. Manželovi na Vianoce darovala knihy o mafii na Slovensku a značkový parfum. „Bruno Ciberej tak pekne zavo-



ňal na chodbách televízie, že som hneď išla kúpiť taký istý pre manžela.“ Manželia Čvirikovci počas svojho pobytu vo Volici splnili aj želanie chorému dieťaťu v Zbudskom Dlhom, ktoré si prišlo stretnúť sa s moderátorkou. Na Silvester vo Volici sa Peter Čvirik podľa slov jeho manželky dobre pri-

pravil. „Manžel kúpil veľký ohňostroj, ktorý, verím, vyťahne von celú dedinu,“ prezradila. Spoločne strávené vianočné a novoročné sviatky vo Volici sú pre manželov Čvirikovcov vzácné. „Z deviatich rokov, čo vysielam, je to môj druhý voľný Silvester. Minulý rok manžel s deťmi silvestrovali v Gdansku a ja som bola pracovne v Bratislave. Takže si plnými dúškami vychutnávame spoločné chvíle,“ vysvetlila. Tisícny nájazdených kilometrov, predtým do Gdanska a v súčasnosti do Rumunska, pozdvihli moderátorku, podľa jej vlastných slov, vodičské sebedovomie. „Je zo mňa lepšia šoferka,“ zasmiala sa. Život v cudzine podľa moderátorky prosperuje aj synom. Starší Samko navštevuje v Rumunsku súkromnú anglickú školu. „Hodili sme ich do vody a musia plávať. V Poľsku si Samko celkom slušne osvojil poľštinu, teraz sa zoznamuje s rumunčinou. Aj keď chlapci musia meniť kamarátov a spolužiakov, myslím si, že zmena im prospieje, budú viac ostrieľaní a priebojní.“ Život v cudzine vníma moderátorka ako možnosť spoznávať nové národy a ich kultúru. „V Rumunsku sa dá v pohode dohovoriť po anglicky. Manžel využíva aj znalosť maďarčiny, keďže tam žije veľa Maďarov,“ uzavrela. – lop -

**Veľa zdravia, šťastia, lásky a úspechov v novom roku 2011 Vám prajú vinšovníci z radov školského parlamentu ZŠ na Ulici 1. mája v Snine.**



### DRAHŠÍ, ALE NECH JE ŠŤASTNÝ

Silvestrovská noc bola posledným obrázkom do životnej mozaiky roku 2010. Aký bol? Z globálneho pohľadu priniesol štrajky, dopravné nešťastia, ekologické katastrofy, povodne, zemetrasenia, ba zatraslo sa aj euro.... Najlepšie však uplynulých dvanásť mesiacov môže charakterizovať každý z nás sám za seba. Niekomu priniesli spokojnosť v práci, postup v kariére, pohodu a šťastie v rodine. Inému zobrať lepšie či horšie platenú prácu, rodinné porozumenie, ba aj blízkeho človeka... Keď sa pozrieme do pomyselného spätného zrkadla, vidíme tam úspechy i neúspechy, radostné i smutné okamihy. Mnohokrát v roku sme boli postavení pred úlohu hľadať východiská zo situácie. Tak tomu bude aj v novom roku. Už dnes vieme, že nám prinesie vyššiu DPH a zdražovanie – cestovného, energií... Dotkne sa to aj našich novín. Keď chceme zachovať ich formát a farebnosť, museli sme pristúpiť k zvýšeniu ceny výtlačku na 0,40 centov. Veríme, že aj napriek tejto zmene nám, milí čitatelia, zachováte v novom roku svoju priazeň.

Vážení naši čitatelia, dopisovatelia, spolupracovníci a inzerenti, ďakujeme vám za prejavenu dôveru a spoluprácu v roku 2010. Do nového roku 2011 nám všetkým želáme veľa zdravia, bez ktorého nič iné v živote nemá význam a hodnotu. Veľa šťastia, aby sme vždy v správnu chvíľu boli na správnom mieste. Veľa úspechov, ktoré nás posúvajú dopredu. Veľa lásky, ktorá robí svet krajším a lepším. A aby taký bol, želáme si dobrý zrak – aby sme dokázali vidieť aj očami iných a dobrý sluch – aby sme počuli aj hlas vlastného svedomia.

Mária Lopatníková

www.tlac.he.sk  
**Centrum  
Tlač**

Nám. slobody - vedľa O<sup>2</sup>

Kopírovanie a Tlač  
skripta, učebnice  
aj z PDF, CD, kariet

pošli e-mailom-príd po hotové

Kalendáre z Vašich fotiek

12 mesačne, listove: A5, A4, A3, farebne

Plnenie atramentových tonerov  
Akcia: 3. plnenie zadara

pondelok - piatok 08:00 - 17:00  
mimo prac.doby : 0905 520 556

Potrebuje si  
požičať?

od 100 €  
do 3500 €

**požičkareň**  
parálne každému...

0910 113 697

0904 801 684

0910 169 603

Kukorelliho 58 (prízemie)  
Humenné

www.podvihorlatskenoviny.sk

- spravodajstvo z regiónu a publicistika
- informácie o podmienkach inzerovania
- archív Podvihorlatských novín




**KR PZ Prešov informuje**
**PRI DOMÁCEJ ZABIJAČKE  
POSTRELIL OTEC SYNA**

Humenský vyšetrovateľ obvinil zo zločinu nedovoleného ozbrojovania a obchodovania so zbraňami 77-ročného muža z obce Vyšné Ladičkovce. Ten si na humenskom jarmoku 17. decembra zadovážil od neznámej osoby 3 kusy malorážkových nábojov a krátku strelnú zbraň bez označenia a výrobného čísla. Zbraň a náboje bez povolenia držal v mieste trvalého bydliska. Obvinený v utorok 28. decembra na dvore rodinného domu v obci Vyšné Ladičkovce pri domácej zabihačke neodbornou manipuláciou s touto zbraňou náhodne vystrelil a zasiahol svojho 48-ročného syna, ktorému spôsobil priestrel ľavého stehna s dobou liečenia 2-3 týždne.


**KRÁDEŽ ELEKTRICKÉHO NÁRADIA**

Doposiaľ neznámy páchatel v dobe od 27. do 28. decembra rozbil sklo na vstupných dverách vedúcich do výrobnéj haly súkromnej spoločnosti na Ulici Komenského v Snine a po odstránení visiaceho zámku z plechovej skrine ukradol motorovú pílu, elektrickú zväračku, akumulátorovú vrtačku a uhlovú brúsku. Krádežou a poškodením zariadenia vznikla firme škoda v celkovej výške takmer 1400.-€. Policajti zo Sniny začali v utorok 28. decembra trestné stíhanie vo veci prečinu krádeže.

**BEĽAN ŠOKOVAL POLICAJTOV**

Profesionálny vodič z Belej nad Cirochou poriadne šokoval policajtov. Na diaľnici medzi Trenčínom a Trnavou v pondelok 27. decembra večer jazdil v protismere, opitý a len v spodnej bielizni. Nákladník Renault Midlum šiel vysokou rýchlosťou a ohrozoval ostatných účastníkov premávky. Trnavskí policajti odstavili premávku a ukončili hazardnú jazdu takmer 50-ročného P.D. Podľa trnavskej policajnej hovorkyne mu dychovou skúškou namerali takmer 2,3 promile alkoholu. Vodič žiadosťou jazdil pre miestne firmy. V ten deň viezol náklad do Šale. Na odpočívadle údajne dodržiaval povinný 11-hodinový odpočinok. Podľa medializovaných informácií je možné, že sa rozhodol predčasne osláviť päťdesiatku. Muž sa vždy živil šoférom, v minulosti jazdil aj na autobuse. Za hazardnú jazdu ho polícia obvinila z ohrozenia pod vplyvom návykovej látky. - ml -

**ZOMREL JOHN WARHOLA, PREZIDENT SPOLOČNOSTI A. WARHOLU, ČESTNÝ OBYČAN MESTA MEDZILABORCE, ČLOVEK SO SRDCOM RUSÍNA**

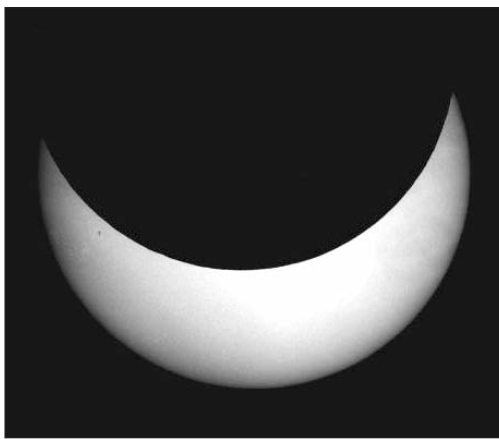
Po predchádzajúcej mozgovej príhode vo veku 85 rokov zomrel v piatok 24. decembra 2010 o 2,22 hodine John Warhola, brat A. Warholu a človek nám, Rusinom, blízky, s otvoreným priateľským srdcom. Jeho životná púť po smrti brata Andyho bola nasmerovaná do rodného kraja svojich rodičov. Vzťah k tomuto chudobnému rusínskemu regiónu mu vstúpila jeho matka Júlia Varholová - Závacká. Privítal myšlienku založenia múzea na Slovensku, blízko rodiska a svoju iniciatívu podriadiť tomuto cieľu ako viceprezident Fundácie A. Warhola v New

**MŮŽEME POZOROVAŤ ČIASŤOČNÉ ZATMENIE SLNKA**

V utorok 4. januára 2011 nastane v ranných a dopoludňajších hodinách čiastočné zatmenie Slnka, ktoré bude pozorovateľné takmer z celej Európy, západnej a strednej Ázie, Blízkeho Východu a severnej Afriky. V jeho maxime bude pre pozorovateľov na Slovensku viac ako tri štvrtiny priemeru slnečného disku zakrytého Mesiacom. Pretože ani v čase maxima zatmenia sa os mesačného tieňa nedotkne zemského povrchu a bude 510 km nad severnou pólou Zeme, zatmenie nebude zo žiadneho miesta na Zemi pozorovateľné ako úplné. Časové údaje zodpovedajú stredo európskemu času SEČ. Čas východu a výška Slnka sú vypočítané pre ideálne rovný horizont. Magnitúda udáva percentuálny podiel z priemeru slnečného disku zakrytého Mesiacom v maxime zatmenia. Ďalšie čiastočné zatmenie Slnka pozorovateľné na Slovensku s magnitúdou 69 % nastane 20. marca 2015 okolo poludnia. Úplné zatmenie Slnka pozorovateľné zo severnej časti Slovenska nastane až v budúcom storočí 7. októbra 2135, ktoré potrvá 3 min 18 s.

Vihorlatská hviezdárň pozýva širokú verejnosť na teleskopické pozorovanie uvedeného úkazu v čase od 08.00 - 11.00 hodiny.

Michal Maturkanič, odborný pracovník hviezdárne


**Mladíka museli operovať**

Rozlúčka so starým rokom a víťanie nového roku sa nezaobišlo bez následkov. Humenský zdravotník mali počas silvestrovej noci plné ruky práce. Podľa slov MUDr. M. Ivanky ošetrovali bežné úrazy, pod ktoré sa podpisali bitky a pády pod vplyvom alkoholu. Najhoršie dopadol dvadsaťročný mladík, ktorého z humenského námestia dve hodiny po polnoci priviezli do nemocnice v bezvedomí. Mladý muž z okolia Humenného sa musel okamžite podrobiť operácii hlavy. V nedeľu 2. januára bol stále vo vážnom stave hospitalizovaný na ARO v humenskej nemocnici. V sninskej nemocnici počas silvestrovej noci nezaznamenali žiadne mimoriadne úrazy. - ml -

**LEN S ELEKTRONICKÝM DOKUMENTOM**

Colný úrad Prešov dáva do pozornosti všetkým prepravcom tovaru podliehajúceho spotrebnej dani informáciu, že od 1. januára 2011 je možné prepravovať tovar v režime pozastavenia dane na území únie len prostredníctvom elektronického dokumentu !!! Všetky daňové subjekty uskutočňujúce takéto prepravy sú povinné zabezpečiť si prístup na internet, zabezpečiť si certifikát ZEP (zaručený elektronický podpis) a zaregistrovať sa v elektronickej podateľni. Systém EMCS je nový elektronický systém na monitorovanie pohybu tovaru podliehajúceho spotrebnej dani medzi členskými štátmi v režime po-

zastavenia dane. Tento systém od 1.1.2011 úplne nahradí doposiaľ používaný papierový (4 - dielny) sprievodný administratívny dokument novým elektronickým dokumentom. Návrh elektronického dokumentu a aj akákoľvek zmena vykonaná prostredníctvom elektronického systému musí byť podpísaná zaručeným elektronickým podpisom. Informácie týkajúce sa zaručeného podpisu, ako aj informácie o elektronickej komunikácii nájdete na stránke www.colnasprava.sk v záložke El. komunikácia.

mjr. Ing. Renáta Kravcová, hovorkyňa Colného úradu Prešov v. r.

**MLADÍK SKONČIL PO ZÁSAHU POLÍCIE V NEMOCNICI**

Na štefanskom punkovom koncerte v Humennom zasahovala polícia. Privolal ju personál zariadenia, keďže hrozilo, že intenzívna hádka skupinky mladých ľudí prerastie do hromadnej bitky. Polícia použila pri zásahu donucovacie prostriedky. Dvaja mladí ľudia boli ošetrení v humenskej nemocnici, mladý Humenčan (18) bol po zásahu hospitalizovaný na chirurgickom oddelení. Mladík mal na viacerých miestach krvné podliatiny, modriny a škrabance. Rodina mladíka pokladá zásah polície za neprimerane tvrdý. Chlapcova matka podala trestné oznámenie za útok na jej syna. Stanovisko primára chirurgie sa nám získať nepodarilo. Podľa hovorkyne Daniela Džobanika bolo použitie donucovacích prostriedkov oprávnené a primerané útoku na policajtov. „Po príchode na miesto policajti vyzvali 18-ročného mladíka, aby ich nasledoval. To neurobil a namiesto toho chytil drevenú stoličku za operadlo a zaútočil

ňou na jedného z policajtov. Ten sa stihol uhnúť, mladíka chytil zozadu za ramena a usadil ho do policajného auta. V tom k policajtovi prišiel druhý obvinený a rukou ho uderil po krku. Následne k policajnému autu prišla obvinená 20-ročná Humenčanka, ktorá otvorila zadné dvere, čím sa von dostal 18-ročný Humenčan. Ten sa dal na útek, avšak ďalší policajti ho dobehol a posadil do auta. Počas toho, ako mladíka predvádzal, ho obvinená Humenčanka niekoľkokrát kopla zozadu do nôh,“ uviedol Džobaník. Policajti všetkých troch obvinených predviedli na obvodné oddelenie. „Humenčanovi bola nameraná hodnota alkoholu 1,32 mg/l (2,75 promile), 20-ročnej Humenčanke 1,19 mg/l (2,48 promile) a 30-ročnému mužovi z Dlhého nád Cirochou 1,18 mg/l (2,46 promile),“ dodal hovorca. Policajný vyšetrovateľ obvinil trojicu mladých ľudí z útoku na verejného činiteľa. - ml -

**VIANOČNÝ POBYT**

Únia nevidiacich a slabozrakých Slovákov (ÚNSS) každý rok organizuje vianočný pobyt pre svojich členov. Tento rok mal na sta-

rosti organizovanie Prešovský kraj. Vianočný pobyt sa uskutočnil vo Veľkej Lomnici. Členovia ÚNSS ďakujú humenským sponzorom za dary pod vianočným stromčekom. - au -

**SPREVÁDZAŤ ICH BUDÚ ŠTYRI MAGICKÉ JEDNOTKY**

V Humenskej nemocnici na Nový rok privítali ako prvú Annu Zaru z Ivanovic v okrese Trenčín. Narodila sa mame Anne Jurigovej ráno o 3.30 hodine. Štyri magické jednotky v dátume narodenia bude mať aj Zuzana Grundzová z Ťagova, ktorá sa prihlásila na svet popoludni o 16.50 hodine. V sninskej nemocnici na Nový rok zaplakal ako prvý Sninčan Tobiáš Cenknier popoludni o 16.05 hodine. - ml -

**METEOROLOGICKÉ SPRÁVY**

Na klasické vianočné oteplenie sme už rýchlo zabudli, pretože po celý minulý týždeň nielen na Slovensku, ale aj v celej strednej Európe panovalo pravé zimné počasie. Naša oblasť bola prevažne pod vplyvom tlakovej výše, preto prevládalo mrazivé počasie pred snežením. Silvestra aj Nový rok sme oslávili v pravej zimnej atmosfére.

V pondelok od západu sa k nám bude v studenom vzduchu rozširovať výbežok tlakovej výše. V pondelok až stredy bude pľoblačno až oblačno, miestami s občasným snežením alebo snehovými preháňkami. Ráno a predpoludním v nižších polohách bude miestami hmla alebo nízka oblačnosť. Nočná teplota dosiahne -7 až -13, v horských dolinách a kotlinách -13 až -19 st. Denná teplota -8 až -2 st. Púkať bude slabý, premenlivý, na juhozápadnom Slovensku prevažne severozápadný vietor s rýchlosťou 2 až 5 m/s. (5 až 20 km/h).

Štefan Sninčák

**Navždy nás opustili**

**Humenné**  
Pavliková Mária, r. n. 1928  
Ballayová Janka, r. n. 1910  
Baľo Juraj, r. n. 1953  
Daňo Adam, r. n. 1970  
Barancová Anna, r. n. 1929  
Hospodárová Alžbeta, r. n. 1929  
Zgiborová Anna, r. n. 1936  
Petrák Dezider, r. n. 1943  
Marcinová Anna, r. n. 1924

**Brekov**  
Jacina Dušan, r. n. 1955

**Lackovce**  
Kolesár Ján, r. n. 1936

**Udavské**  
Gajdošová Verona, r. n. 1939  
Franko Blažej, r. n. 1950

**Kamenica n/Cir.**  
Bešanová Anna, r. n. 1933

**Lubiša**  
Hudáková Anna, r. n. 1920

**Modra n/Cir.**  
Sivčová Mária, r. n. 1926

**Rokytov pri Humennom**  
Kireš Štefan, r. n. 1931  
Tovcimaková Mária, r. n. 1923

**Ruská Kajňa**  
Turík Ján, r. n. 1926

**Medzilaborce**  
Mihaliková Mária, r. n. 1925

**Výrava**  
Rebejová Mária, r. n. 1919

**Oľka**  
Holod Juraj, r. n. 1925

**A FORIZMY**

• Nesľubujte nič, pokiaľ nemáte štedrého sponzora.

• Pre Bratislavu je aj Svidník ďaleký východ.

• Morálne bahno ešte nikoho nevylicilo.

• Bol taký vzácny, že po ňom vyhlásili celoštátne pátranie.

• Pri veľkom zdražovaní potravín klesá spotreba toaletného papiera.

• Medzi objatím a zajatím je veľký rozdiel.

Július Šuhajda

**Kam za kultúrou**
**MsKS Humenné**

\* 3.12.-14.1. - Kontrast - Poézia v mes- te - výstava fotografií (výstavná sieň, vstupné 0,17 €)

\* 7.1. (piatok) - Iwona Jankowska-Kozak a Jozef Franczak - NEDOKONČENÉ MYŠLIENKY - vernisáž výstavy poľských autorov, výstava potrvá do 28.2.2011 (výstavná sieň, vstupné 0,17 €)

**Vihorlatské múzeum**

\* Výber z tvorby Milana Mihaľka (priestory sakrálnej expozície)

**MsKaOS Snina**

\* 7. - 31.1. - Matičná galéria - výstava, 5. ročník celoslovenskej výtvarnej súťaže (Dom Matice slovenskej)

\* 9.1. - Pokoj ľudom dobrej vôle, 2. sninský benefičný vianočný koncert (kino-sála DK, 14.30 hod., vstupné - dobrovoľné)

**Kina pozývajú**
**Kino Fajn Humenné**

\* 2., 3. a 4.1. - Harry Potter a dary smrti I. Začiatok predstavení o 16.30 a 19.30 hod.

\* 7. a 8.1. - Sociálna sieť, dráma USA Začiatok predstavení o 19.30 hod.

**Kino Centrum Snina**

\* 4.1. - Sociálna sieť, dráma USA  
\* 8.1. - 22 výstrelov, akčný film  
\* 11.1. - Tacho, čierna komédia ČR

Začiatok predstavení o 19.30 hod.  
**Kino Pôbieda Medzilaborce**  
\* 11. a 12.1. - Tajomstvo múmie  
\* 13. a 14.1. - Machete  
Začiatok predstavení o 18.00 hod.

**Šport**
**Správa rekreačných a športových zariadení Humenné v 1. týždni**

**Vnútorný bazén**  
Pondelok (3.1.): 9.00-20.00 hod., uto- rok (4.1.): 9.00-20.00 hod., streda (5.1.): 9.00-13.00 hod., 14.00-20.00 hod., štvrtok (6.1.): 9.00-20.00 hod., piatok (7.1.): 9.00-20.00 hod., sobota (8.1.): 9.00-20.00 hod., nedeľa (9.1.): 9.00-20.00 hod.

**Zimný štadión**  
Pondelok (3.1.): 10.45-12.45 hod., 14.15-16.15 hod., utorok (4.1.): 12.30-14.30 hod., 16.15-18.15 hod., streda (5.1.): 12.30-14.30 hod., 16.15-18.15 hod., štvrtok (6.1.): 10.45-12.45 hod., 14.30-16.30 hod., piatok (7.1.): 13.15-15.15 hod., 17.00-19.00 hod., sobota (8.1.): 10.00-12.00 hod., nedeľa (9.1.): 19.15-21.15 hod..

**Lekárneň - služba**

Humenné - 3.1. - Pri nemocnici (Ul. 1. mája), 4.1. - Media (Ul. družstevná), 5.1. - Sunpharma (Ul. družstevná), 6.1. - Lúč (Ul. 1. mája), 7.1. - Pri nemocnici (Ul. 1. mája), 8.1. - Mária (Ul. krátka), 9.1. - Laborec (Ul. 1. mája)

Lekárne v uvedenom poradí budú zabezpečovať prevádzku do 20.00 hod.. V dňoch pracovného pokoja a počas sviatkov od 8.00 do 12.00 hod. a od 13.00 do 20.00 hod.

[www.podvihorlatskenoviny.sk](http://www.podvihorlatskenoviny.sk)

• spravodajstvo z regiónu a publicistika  
• informácie o podmienkach inzerovania v našom týždenníku  
• archív Podvihorlatských novín

## HUMENSKÝ MAGISTRÁT ČAKAJÚ ZMENY

**Ustanovujúce zasadnutie novozvoleného Mestského zastupiteľstva v Humennom v pondelok 27. decembra malo slávnostnú aj pracovnú časť.** Po zložení zákonom predpísaného sľubu prevzala nová primátorka Jana Vaľová insigne od exviceprimátorky Márie Cehelskej. Odchádzajúci primátor Vladimír Kostilník na rokovani chýbal. Nová primátorka uviedla, že je pripravená naplno realizovať svoje predvolebné sľuby a pracovať začne okamžite. Okrem iného avizovala zmeny v štruktúre mestského úradu aj komisií, ktoré pracujú pri mestskom zastupiteľstve. Po primátorky zložili slávnostný sľub aj novozvolení poslanci. Rokovanie pokračovalo pracovným programom. Poslanci schválili novej primátorky plat vo výške 3,21-násobku priemernej mesačnej mzdy v národnom hospodárstve za predchádzajúci rok, ktorá predstavuje 744,50 eur. Návrh poslancu I. Hoptu, aby v uznesení bola uvedená konkrétna suma, pretože nie každý človek vie, aký je priemerný mesačný plat v národnom hospodárstve, neprešiel. Základná mesačná mzda primátorky, na ktorú má nárok zo zákona, by mala činiť 2 389 eur. Primátorka konštatovala, že ak by jej poslanci navrhli odmenu nad rámec jej základného platu, odmietla by ju,



ako to sľúbila pred voľbami. Zastupiteľstvo ďalej schválilo za členov mandátovej komisie Pavla Lopaniča, Michala Kurtáka a Petra Sinaja, ktorí by mali v takomto zložení pracovať celé volebné obdobie. Za členov volebnej komisie, tiež na celé volebné obdobie, primátorka navrhla Dušana Sukovského, Jozefa Babjáka a Rudolfa Gregoroviča. Najskôr sa ale hlasovalo o poslancekých návrhoch. Poslanci neodobrili návrh

Ivana Hoptu, aby v komisii pracovali zástupcovia každej politickej strany a klubu nezávislých, súhlasili s trojčlennou komisiou. Na návrh poslancov Juraja Vaňa a Jozefa Babjáka boli za členky komisie schválené Mária Cehelska (klub nezávislých) a Monika Bálintová (SDKÚ-DS). Tretím členom sa stal Dušan Sukovský. Primátorka informovala poslancov o žiadosti spoločnosti Tytex o predĺženie prenájmu pozemkov pod budovami v Priemyselnom parku Gutmanovo na 20 rokov za rovnakých podmienok ako teraz. Firma odpredala budovy, ktoré stoja na mestských pozemkoch, inému podnikateľskému subjektu. Žiadosť nebola zaradená do programu rokovania zastupiteľstva. Primátorka verejne prisľúbila, že o návrhu zmluvy bude samospráva rokovať na ďalšom zasadnutí, po jej dôkladnom preštudovaní. Ivan Hopta uviedol, že treba posúdiť výšku nájmu, pretože ceny za uplynulých desať rokov išli hore.

Po rokovaní primátorka pozvala prítomných, medzi ktorými boli aj predsedovia okresných organizácií politických strán pôsobiach v regióne, na čašu vína. K slávnostnému ustanoveniu do funkcie prišiel Jane Vaľovej zaobľoželať aj riaditeľ kancelárie Roberta Fica Humenčan Erik Tomáš. - lop -

## V MEDZILABORCIACH UŽ MAJÚ ZÁSTUPCU PRIMÁTORA I PREDNOSTU MESTSKÉHO ÚRADU

Slávnostné zasadnutie nového Mestského zastupiteľstva v Medzilaborciach v pondelok 27. decembra malo deväť bodov. Po oznámení výsledkov volieb do orgánov samosprávy zložil nový primátor mesta Ivan Solej a novozvolení poslanci zákonom predpísaný sľub. Slavomír Rusinko sa vzdal svojho poslanceckého mandátu. Poslanecký sľub zložila náhradníčka Margaréta Obertanová. Primátor informoval prítomných poslancov o vymenovaní Slavomíra Rusinka za prednostu mestského úradu. Zástupcom primátora sa stal Michal Repčík. Mestské zastupiteľstvo určilo novému primátorovi plat vo výške 1,7-násobku priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve



za predchádzajúci kalendárny rok. Poslanci schválili mandátovú komisiu, ktorá bude pracovať v zložení Mária Gajdošová, Vlasta Kolesárová a Jozef Janočko. Zasadnutie bolo ukončené mi-

núťou ticha, ktorou si uctili pamiatku Johna Warhola, brata Andyho Warhola, čestného občana mesta Medzilaborce, ktorý zomrel 24. decembra vo veku 85 rokov. - lop -



## Z PRVÉHO ZASADNUTIA SNINSKÝCH POSLANCOV

Na ustanovujúcom mestskom zastupiteľstve v Snine v pondelok 27. decembra, ktoré začalo slávnostným zložením sľubov primátora Štefana Milovčika a novozvolených poslancov v obradnej sieni magistrátu, boli zároveň všetkým poslancom uplynulého volebného obdobia odovzdané ďakovné lis-

pustený. Poslanci ale schválili mesačný plat primátora Štefana Milovčika vo výške 3,21-násobku priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve vyčíslený na základe údajov štatistického úradu za predchádzajúci kalendárny rok. Parlament však schválil pozmeňujúci poslanceký návrh klubu nezávislých, ktorý oproti pôvodnému návrhu uznesenia navrhol nezvyšovať mesačný plat primátora o 30 percent z dôvodu hospodárskej krízy.

**Zriadili komisie**  
Na prvom zasadnutí sninskí poslanci jednohlasne odsúhlasili aj zloženie jednotlivých komisií mestského zastupiteľstva. Za predsedu komisie finančnej a správy majetku bol zvolený Miroslav Balog, za podpredsedu Jaroslav Regec a za člena Jaroslav Matis, predsedom komisie výstavby, ŽP a ÚP bude Igor

Latta, podpredsedom Andrej Kulan a členom Marián Kníž, predsedom komisie ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a dopravy bude Jozef Savka a podpredsedom Jaroslav Koco, predsedníčkou komisie bytovej, sociálnej a zdravotníckej bude Mária Kostelníková a podpredsedom Zdenek Snítel, predsedníčkou komisie školstva bude Lubov Reháková a podpredsedom Jozef Homza, predsedom komisie kontrolnej a komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov mesta bude Marián Kníž, podpredsedom Ladislav Alušik, členmi Jaroslav Matis, Anton Vass a Vladimír Juško, predsedom komisie mládeže, kultúry a športu a návrhov na poskytovanie grantov bude Erik Cap, podpredsedom Vladislav Mika a členom Anton Vass, za predsedníčku komisie regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a spolupráce s podnikateľmi bola zvolená Daniela Galandová a za podpredsedu Vladimír Juško. Okrem toho poslanci delegovali aj zástupcov mesta do rád škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. -frn-



ty za prínos pri rozvoji mesta vo volebnom období 2006 až 2010. Poslanci pokračovali v ďalšom programe prvého zasadnutia už v rokovacej miestnosti. Počas neho poverili poslancu Mariána Kníza zvolávaním a vedením zasadnutia mestského zastupiteľstva a schválili nové zloženie mestskej rady. Za jej členov boli zvolení Miroslav Balog, Marián Kníž, Jaroslav Regec, Jozef Savka, Zdenek Snítel a Anton Vass. Poslanci rovnako schválili aj sobášiacich poslancov. Táto funkcia pripadla Lubov Rehákovkej, Antonovi Vassovi a zástupcovi primátora.

**Schválili plat primátora**  
Materiál o zásadách odmeňovania poslancov a členov komisií bol z rokovania sninského parlamentu vy-



## Bude prednostom Mestského úradu v Humennom Prešovčan?

Na ustanovujúcom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Humennom nová primátorka Jana Vaľová avizovala, že sa chystá zmeniť štruktúru mestského úradu. Magistrát je od 1. decembra po odchode Antona Klamára bez prednostu. V týchto dňoch sa diskutuje o obsadení tohto postu. Podľa kuloárnych informácií sa o uvoľnené miesto prvého muža magistrátu zaujíma viac uchádzačov. Jedným z vážnych kandidátov je Alexander Ernst, poslanec Mestského zastupiteľstva v Prešove (Smer-SD), ktorý v minulosti zastával post riaditeľa Úradu Prešovského samosprávneho kraja a v súčasnosti je riaditeľom Sociálnej poisťovne v Prešove. Chceli sme si informáciu overiť, ale na sekretariáte Sociálnej poisťovne nám oznámili, že Alexander Ernst čerpá do 10. januára dovolenku. Čas ukáže, či sa naše informácie zakladajú na pravde. - ml -



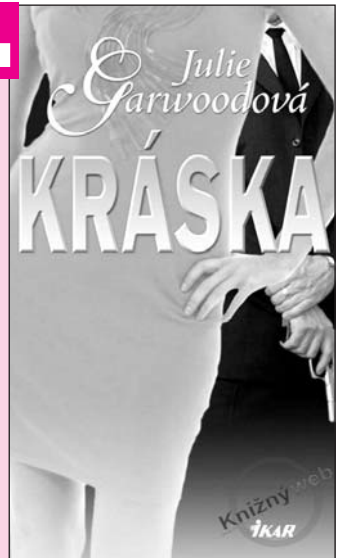
## SMUTNÝ POSTREH

Je nedeľa pred obedom. Kontajnery sú takmer plné a je vidieť, že sviatky hojnosti sú za nami. Pri pohľade do jedného hneď som mal pred očami hŕf tých černoškov v TV, ktorí zomierajú v Afrike hladom. Ale aj u nás sú aj takí, ktorí by takým koláčom aj nakrájaným sendvičom nepohrdli. Ľudia - občania... rodičia... deti, to už si ničoho nevieme vážiť? Už ani chlieb nás každodenný?

Homajo

## NOVINKY Z IKARU

Lyra Prescottová, študentka filmového umenia z Los Angeles, sa pred koncom štúdia zamýšľa nad svojou budúcnosťou. Jej rozhodnutie ovplyvňujú dvaja prehnane starostliví bratia, spoločenskou kariérou posadnutí rodičia a excentrická, zato milovaná stará mama. Lyra sa vrhne do práce na záverečnom školskom projekte - dokumentárnom filme o spustošení kedysi krásneho parku. Netuší, že jej život sa čoskoro od základu zmení. Hrou osudu sa Lyra stane svedkyňou zločinu. Sled záhadných a zradných udalostí ju presvedčí, že sa ocitla v pasci temného scenára s násilným koncom. Vystrašená sa obráti na svoju najlepšiu priateľku Sidney Buchananovú a na scéne sa zjaví nebojácny, diabolsky pritažlivý agent FBI Sam Kincaid. Ako sa slučka intríg sťahuje, väšeň medzi Lyrou a Samom nadobúda nebezpečné rozmery. Obaja sa citom spociatku bránia - Sam z úcty k mŕtvej manželke, Lyra pre svoju slobodomyseľnú povahu a túžbu po kariére. Smrteľné nebezpečenstvo však je čoraz bližšie!





# ZASLŮŽIL SA O SVETOVÝ OBJAV

**Pôsobí ako odborný asistent na University of California v San Diegu a pracuje ako oftalmológ v tamomšom akademickom centre. Je riaditeľom klinických štúdií, operuje, venuje sa ambulantnej praxi, výskumu i publikačnej činnosti. Zaslúžil sa o objavenie nového očného ochorenia na svete. Podieľa sa na zavádzaní nových postupov pri diagnostikovaní a liečení ochorenia sietnice a zadného segmentu oka. Výsledky svojej práce prezentoval začiatkom decembra na pôde Lekárskej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave, kde obhajoval habilitačnú prácu a získal akademický titul docent. Rodený Humenčan Doc. MUDr. Igor Kozák, M.D., Ph.D. strávil vianočné a novoročné sviatky doma v Humennom.**



Doc. MUDr. Igor Kozák, PhD. s prof. Freemanom pri skončení špecializačnej prípravy na ochorenia sietnice a udeľovaní špecializačného diplomu.

## Do USA ste odišli v roku 2003 na dvojiročnú špecializovanú stáž. Ako sa vyvíjala vaša profesionálna kariéra?

Po skončení špecializovanej stáže na ochorenia sietnice a vnútroočné zápalové choroby som absolvoval kurz na klinické štúdie. Získal som oprávnenie byť direktorom klinických štúdií. Tie sa bežne používajú v medicíne na výskum nových liekov, diagnostických a liečebných postupov. Ak vzide nejaký nový diagnostický nástroj alebo prístroj, musí sa odsledovať na pacientoch ako je účinný. Následne som absolvoval večerné magisterské štúdium, stal som sa členom profesorského zboru na Kalifornskej univerzite v San Diegu. Pracujem na tamojšej očnéj klinike so špecializáciou na ochorenia sietnice a zadný segment oka.

## Priblížite, prosím, vaše pracovisko...

UCSD Jacobs Retina Center má 250 zamestnancov, z toho 50 lekárov. V mojom tíme sa zaoberáme ochoreniami sietnice a zadného segmentu oka. Ide o vysoko špecializované pracovisko, ktoré sa radí medzi desať najlepších v USA zo 120. Je to aj kvôli tomu, že univerzita má veľmi dobrú tradíciu vo výskume, takže všetky najnovšie výskumné poznatky z iných odborov, ako je chémia či biológia, sa snažíme aplikovať na zrakový systém človeka. V našom tíme pracuje profesor - šéf centra, ďalší dvaja členovia akademického zboru, šesť lekárov a päť zdravotných sestier.

## Aké ochorenia sú dnes najzávažnejšie v očnéj lekárske?

Niekedy to boli infekčné ochorenia, šedý zákal a refrakčné chyby oka, dnes začína byť najzávažnejším problémom v očnéj lekárske makulárna degenerácia, ktorá je najčastejšou príčinou zhoršeného videnia u pacientov. Ide o ochorenie, ktoré

je podmienené vekom a súvisí s jeho predĺžovaním. Sedý zákal, ktorý sa už bežne operuje, začína pacientov postihovať po 60-tke, v neskorsom veku dochádza k ďalším ochoreniam zraku. Dôležitým krokom bolo objavenie génu zodpovedného za makulárnu degeneráciu. Existuje obzvlášť agresívny gén, ktorý zvyšuje riziko ochorenia až 26-krát. Nositelia tohto génu sú vystavení ochoreniu bez ohľadu na to, či dodržiavajú správnu životosprávu, nepomáha žiadna prevencia. Objavili sme aj úplne novú mutáciu génu zodpovednú za jednu variantu tohto ochorenia.

## Znamená to, že ste objavili nové ochorenie?

Pacientka z Mexika, 21-ročná študentka medicíny, prišla pred dvoma rokmi do našej ambulancie s tým, že mala zhoršené videnie na obidvoch očiach a mala problémy s farebným videním. Urobili sme vyšetrenia a zistili sme poruchu v centre sietnice a jeden typ očnéj degenerácie, rozdielny od klasickej makulárnej degenerácie, ktorá postihuje starších ľudí. Pri vyšetrení krvi sme objavili úplne novú mutáciu génu zodpovedného za toto ochorenie. Obyčajne vyšetrenia trvajú tri mesiace, v tomto prípade to bolo podstatne dlhšie. Robil som klinickú diagnostiku, vzorku sme poslali ešte do ďalšieho laboratória pri Washingtonu a tí potvrdili novú mutáciu. Išlo o prvé onemocnenie tohto typu na svete.

## Z toho, čo ste povedali, vyplýva, že genetika sa stala veľmi dôležitou v medicíne?

Budúcnosťou medicíny bude tzv. farmakogenetika, resp. individualizovaná medicína. Pacienti sa budú liečiť podľa toho, aký majú genetický profil. Práve v očnéj lekárske sa začína robiť genetický skrining.

## Čo to znamená v praxi?

Každý pacient má iný genetický profil, iné receptory na bunkovej úrovni, ktoré sú zodpovedné za to, že liek je viac alebo menej účinný. Ten istý liek zníži niekomu krvný tlak o 20 dielikov a inému až o 60. Prítom v návode na užívanie lieku si pacient prečíta, že tlak sa priemerne zníži o 30 dielikov. Neznamená to, že liek nie je dobrý. Uvedených 30 dielikov je priemer z pacientov v klinickej štúdií. Objavenie ľudského génu trvalo asi 15 rokov. Dnes poznáme celú genetickú výbavu človeka. Môžeme urobiť celkový genetický skrining pacienta a vieme, v ktorej oblasti, na ktorom géne je porucha lokalizovaná. To dáva základ pre tzv. génovú terapiu, kedy genetickými manipuláciami budeme vedieť presne zasiahnuť oblasť, ktorá je zodpovedná za jednotlivé ochorenie. Očné lekárske je jedným z prvých, ktoré zavádza takéto postupy v liečbe. Spolupracujeme s oddelením, ktoré skúma genomiku.

## Môže za ochorenia očí iba genetická výbava človeka?

Veľmi dôležitým zistením je, že fajčenie zvyšuje riziko makulárnej degenerácie až trojnásobne, bez ohľadu na genetickú výbavu pacienta. Preto v USA, hlavne v Južnej Kalifornii, je taký trend, že málo ľudí fajčí. Istý profesor v 60. až 70. rokoch robil štúdiu a dlhodobými sledovaniami prišiel na to, že aj sekundárne fajčenie škodí zdraviu. Zaznamenal zvýšený výskyt rakovinových ochorení u ľudí, ktorí sú vystavení fajčeniu okolia. Preto sa aktívne, aj prostredníctvom guvernéra Kalifornie, zasadzoval o prijatie preventívnych opatrení. Údajne dosiahol, že v lietach bola polovica vyhradená pre nefajčiarov. Keď sa hromadili ďalšie vedecké dôkazy o tom, že fajčenie je škodlivé, tak sa rozhodlo, že v reštauráciách a na väčšine verejných priestorov platí zákaz faj-

čenia. Vo firmách, v nemocniciach majú fajčiari na to vyhradené priestory.

## Oči sú v dnešnej počítačovej dobe značne zaťažované.

Neexistuje vedecky podložený dôkaz, že väčším používaním sa oči kazia. Samozrejme, keď chceme využívať zrak efektívne, musíme tomu prispôbiť podmienky. Tak, aby mozog dostával čo najčistejší obraz. Ak sa tak nedeje, potom je človek sekundárne unavený, má bolesti hlavy, menej sa koncentruje na svoju prácu a nemôže podať dobrý výkon. S vykorigovaním zrakových chýb sa



Doc. MUDr. Igor Kozák, PhD. na operačnej očnéj sále.

oči neopotrebovávajú. Oči sú v dnešnom svete moderných technológií najdôležitejší orgán. Človek môže byť na vozíčku stále aktívny, ale bez zraku v USA, a myslím aj v Európe, sa stáva život diametrálne odlišný. Treba si chrániť oči, chodiť na preventívne prehliadky, je zdravé, nefajčiť, nosiť protektívne okuliare, raďiť sa s odborníkmi.

## Ste členom tímu, ktorý rozhoduje o smerovaní svetovej medicíny, ste pri objavoch a novinkách...

Zaujímavou novinkou je, že sme pri liečbe sietnice začali pracovať s no-

miesto. Keď sa manuálne laserovalo, musel operátor byť veľmi pozorný a pri pohybe oka okamžite zastať, ináč laser zasiahol miesto, ktoré nemal. Väčšinou sa laseruje ambulantne a pacienta neuspíme, aj keď ho uspíme, musíme rátať s pohybmi oka. Pri klasickej metóde bola presnosť približne 70%, čiže každý tretí, štvrtý klasickej laserový zásah mal odchýlku. Pri liečbe navigačným laserom sa presnosť približuje k 100 percentám. O dosahovaných výsledkoch som prednášal na zjazde na Floride, aj na medzinárodnom kongrese v Berlíne. S pozitívnym ohlasom sa stretlo aj zavedenie lokálnej anestézie kvapkami. Doteraz sa anestetikum vpichovalo ihlou, čo spôsobovalo krvácanie, najmä v prípade pacientov, ktorí sú chronicky liečení na prevenciu in-

kým publikáciám a medzinárodnej komunikácii svet nie je dnes taký veľký, ako býval kedysi. S každým rokom vidím viac zástupcov zo Slovenska na profesionálnych zjazdoch v zahraničí. Vedecké poznatky sa stávajú medzinárodnejšie a dostupnejšie aj pre odborníkov na Slovensku.

## Spojené štáty sú predsa len o poriadny kus vpredu...

Prúdia tam veľké peniaze do výskumu. Rozvoju medicíny napomáhajú aj odborníci z iných odborov - inžinieri, biológovia, chemici, genetici, ktorí sa radi zapájajú do výskumu. Naše pracovisko je pomenované po pánovi Jacobsovi, ktorý je zakladateľom bezdrôtovej telekomunikačnej technológie. V podstate objavil princíp mobilných telefónov. Založil úspešnú firmu zaoberajúcu sa telekomunikačnou technológiou a satelitmi. Ďalším zo zakladateľov našej očnéj kliniky bol významný pán Donald Shiley, ktorý skonštruoval prvú umelú srdcovú chlopňu na svete. Tiež trpel makulárnou degeneráciou, bol našim pacientom, zomrel v lete tohto roku vo veku 90 rokov.

## Ako vnímate prebiehajúcu reformu zdravotníctva v USA?

Je to multifaktoriálny problém. Existujú zástancovia zmien, ktorí chcú, aby zdravotné poistenie bolo dostupné pre všetkých. Naopak, oponenti reformy zastávajú názor, že v dôsledku celoplošného poistenia pôjde viac peňazí na zdravotnú starostlivosť a podstatne menej ako doteraz na výskum a nové technológie. Dnes to funguje tak, že každý človek, aj ten čo si nemôže dovoliť platiť drahé zdravotné poistenie, keď príde na pohotovosť, je ošetrenejší. Napríklad, keď človek bez zdravotného poistenia trpí tzv. cukrovkou, nie je pravidelne sledovaný, ale ak by sa dostal do diabetologickej kómy, tak samozrejme bude liečený. Naopak, je veľmi veľa ľudí, ktorí takéto služby využívajú. Najmä ilegálni imigranti, ktorí sa prezentujú s takými problémami na pohotovostiach a nemajú záujem o zdravotné poistenie.

Reforma bude realizovaná v niekoľkých krokoch. Základné už boli schválené kongresom, na ďalšie sa čaká. Predpokladá sa, že štáty budú potrebovať viac lekárov, aby zvládli takú masu ľudí. Takže je pravdepodobné, že ceny výkonov sa budú musieť znížiť a tým pádom aj platy v zdravotníctve. Aj to je dôvod, prečo niektorí ľudia so zmenami nesúhlasia.

## Aké sú v Kalifornii Vianoce?

Nie sú také duchovné a romantické ako na Slovensku. Je to dané aj tým, že tam žije mnoho národností rôznych vierovyznaní, ktoré neslavia Vianoce a neprecitujú ich tak ako my, kresťania. Aj počas vianočných sviatkov je tam veľmi rušno, obchody sú stále otvorené, je tam veľa komercie. Výzdoba je ale krásna, namiesto stromčekov majú vyzdobené palmy a na nich sviečky. Američania nejedia rybu, ale moriaka alebo šunku. Veľmi zaujímavé Vianoce majú v susednom Mexiku, ktoré je silne katolíckym štátom. Vianoce tam berú ešte oveľa vážnejšie než my na Slovensku. V podstate začínajú oslavovať už v septembri. Majú vianočné stromčeky ako u nás, s tým rozdielom, že je tam teplo a po večeri všetci idú na pláž, tancujú a zabávajú sa dva až tri dni. Darcčky sa rozbaľujú 25. decembra. Televízor sa tam vôbec nepozera, zabáva sa spolu celá dedina či mesto.

## Sme na prahu nového roku. Čo by ste zaželeli našim čitateľom?

Všetkým čitateľom Podvihorlatských novín a celej redakcii chcem zaželať veľmi šťastný nový rok, veľa zdravia, spokojnosti, osobnej pohody, šťastia a hlavne dobrý zrak.

Zhovárala sa  
Mária Lopatníková

vým tzv. navigačným laserom. Oslovili nás nemeckí inžinieri a výrobcovia s tým, že majú nový produkt, ktorý chcú aplikovať do praxe. Ide o veľmi sofistikovanú technológiu, ktorá zmenila celú stratégiu liečby. Po vyšetrení si urobíme algoritmus liečby a zadáme ho počítaču. Laser sleduje pohyb oka a zoperuje určené

myslím si, že je dobré etablovať sa nielen v Spojených štátoch, ale aj doma na Slovensku. Treba povedať, že v USA niektorí profesori, ktorí pochádzajú z iných krajín, na sklunku svojej kariéry, alebo aj podstatne skôr, začínajú spolupracovať s pracoviskami v svojich rodnych krajinách. Vďaka internetu, vedec-



Doc. MUDr. Igor Kozák, PhD. (v strede) s prezidentom charitatívnej organizácie Lions Club International (George Folwarsky) (vpravo) a vice-prezidentom (Tim Mendez) (vľavo) po prednáške o ochorení očí u diabetikov.



## PREDSTAVUJEME NOVOZVOLENÝCH STAROSTOV OBCÍ A ICH ZÁMERY Aby Belá nezaostávala za inými obcami

V posledných decembrových dňoch vo viacerých obciach nášho regiónu sa ujali žezla novozvolení starostovia. V najväčšej obci Sninského okresu - Belej nad Cirochou (cca 3400 obyvateľov) zasadol na starostovskú stoličku Ján Vajda. Volebný súboj vyhral suverénne, v konkurencii ďalších šiestich kandidátov na post starostu získal až 53 percent všetkých hlasov. Ján Vajda je pôvodným povoláním železničiar, roky podnikal v drevarskom priemysle, vybudoval silnú spoločnosť Beky Snina, ktorej bol spoluvlastníkom. Po odpredaní svojho podielu v tejto spoločnosti sa venoval obchodu s drevom. V komunálnej politike nie je nováčikom, na prelome 70. a 80. rokov dve volebné obdobia pôsobil ako poslanec obecného zastupiteľstva v Belej nad Cirochou.

„Belá svojou vybavenosťou veľmi zaostala za inými obcami, ktoré sú počtom obyvateľov oveľa menšie. Aj preto som sa rozhodol kandidovať. Osud našej obce mi nikdy nebol ľahostajný,“ uviedol novozvolený starosta. Za najdôležitejšiu prioritu tohto volebného obdobia pokladá výstavbu kanalizácie, ktorú v obci pripravujú už neuberateľných 15 rokov. V rámci prvej etapy bola postavená čistiarňa odpadových vôd, s výstavbou kanálu doteraz nezačali. Aj keď finančné krytie má obec zabezpečené z eurofondov, realizáciu výstavby v posledných rokoch odmietali opakovanú výberovú konania na dodávateľa stavby. DIALO sa tak kvôli námitkám neúspešných účastníkov súťaže. „Ministerstvo životného prostredia by v týchto dňoch malo posúdiť zmluvu s vybraným, v poradi už tretím dodávateľom, ktorým sú Inžinierske stavby. Po tomto záverečnom posúdení by sme mohli odovzdať stavenisko dodávateľovi stavby,“ konštatoval Ján Vajda. Výstavba kanalizácie je podmienkou toho, aby sa následne mohli pusť do opráv komunikácií a chodníkov, ktoré sú podľa slov starostu už v neúnosnom stave. Aktuálnou úlohou zostáva dokončenie rozostavaného Obecného domu s nákladom 900-tisíc eur, ktorý samospráva realizuje z vlastných zdrojov.



Starý objekt, v ktorom dnes sídli obecný úrad, má narušenú statiku. Obec má pripravený aj projekt na rekonštrukciu verejného osvetlenia. Investície si vyžaduje aj budova základnej školy, ktorá pozostáva zo šiestich pavilónov. „Riaditeľke školy sa podarilo zabezpečiť finančné prostriedky na výmenu okien za plastové. Napriek tomu sú tam veľké úniky tepla, potrebovali by sme školu zatepliť, pretože na niektorých miestach už vidno teploty. Ešte za čias starostu Kapraľa bol vypracovaný projekt na rekonštrukciu školy v hodnote 56 miliónov vtedajších korún, ktorý ráta aj s výstavbou átria medzi pavilónmi. Projekt, žiaľ, stroskotal na tom, že vedenie obce odmietlo zmeniť zmluvu o prenájme obecných budov, prevádzkovateľom ktorých je cirkevná škola, z doby neurčitej na dobu 20 rokov, teda na dobu odpisov zateplenia,“ vysvetlil starosta. Jeho zámerom je rozšíriť aktivity v škole, ktorú navštevuje 330 detí, tak, aby mládež nemala čas na vandalizmus. A pre dôchodcov by rád vytvoril klub, kde by sa mohli stretávať, prípadne aj spoločne stravovať. Obec má vypracovaný aj projekt na nové zdravotné stredisko, ktoré by malo naďalej fungovať v priestoroch cirkevnej MŠ na okraji obce. „Je to veľmi nepraktické riešenie, najmä starší ľudia majú problém dostať sa tam. Existuje investor, ktorý má záujem postaviť nové priestory. Hľadáme vhodnú lokalitu v blízkosti autobusovej zastávky, kde by sa mohli ľudia ľahko dopraviť.“ Ján Vajda chce v spolupráci s odborníkmi určiť lokality, v ktorých by bolo možné zmeniť plán zástavby obce. „V Belej nemáme žiadne námestiečko. Jedinou dominantou obce je kostol, ktorý je z veľkej časti zrekonštruovaný, zostáva opraviť vežu a zastrešenie,“ povedal. Nový starosta Belej chce spojiť sily so starostami okolitých obcí i s kolegami v Poľsku. „Naša Cirošská dolina je počtom obyvateľov silná. Viem, že dobre sa rozbieha spolupráca so samosprávami v Poľsku. Chceme si nájsť družobnú dedinu alebo mestsko priradené našej obci, aby sme mohli spolu realizovať projekty,“ uzavrel Ján Vajda. - lop -

## ZÁKLADNÁ ŠKOLA SNPI DVADSAŤROČNÁ

V predvianočných dňoch ZŠ SNP 1 v Humennom oslavovala svoje 20. narodeniny. Oslávenkyňa, ako sa to na mladú slečnu patrí, sa na svoj veľký deň dokonale pripravila. Divadelnou sálou Mestského kultúrneho strediska v Humennom sa niesli tóny ľudových, i populárnych piesní. Hovorené slovo striedali tance, scénky a hra na hudobné nástroje v podaní žiakov. Pozvanie na slávnostnú akadémiu prijali bývalí pedagógovia školy a rodičia žiakov. Zástupkyňa humenskej samosprávy RNDr. Mária Cehelská v príhovore vyzdvihla náročnú prácu pedagógov a ostatných zamestnancov školy. Do ďalších rokov zažela škole veľa úspechov a úspešných žiakov. Za rodičov sa vedeniu školy, pedagógom a zamestnancom školy poďakovala sponzorka školy Mgr. Lenka Stiblíriková. Oslavy vyvrcholili slávnostnou recepciou. PaedDr. Helena Dzanová

## STRÁŽKA DIVOČINY V MEDZILABORCIACH

Správa Chránenej krajiny Východné Karpaty v spolupráci s Lesoochranárskym zoskupením VLK predstavila verejnosti unikátny slovenský dokument Strážka divočiny. Premietanie filmu s diskusiou prebehne v Medzilaborciach za osobnej účasti odborných pracovníkov správy CHKO Východné Karpaty a LZ VLK. Film Strážka divočiny približuje ohrozenú krásu Tichej doliny v Tatrách. Prináša neskreslený obraz divokých zvierat, hlbokých pralesov - magickej divočiny. Film vznikol tri roky a autori strávili v teréne filmovaním približne tristo dní. Spolu s filmom vyšla aj kniha Posledná pevnosť, ktorá spája jedinečné fotografie profesionálneho fotografa Bruna D'Amicis a príbehy Erika Baláza, ktorý už 15 rokov pozoruje medvede (má za sebou už takmer 400 pozorovaní). Film je výnimočný už len tým, že autori filmovali len voľne žijúce zvieratá. Na rozdiel od väčšiny dokumentov o európskej prírode, v ktorých sa používajú cvičené zvieratá. Strážka divočiny teda autenticky ukazuje skutočný život divokých zvierat. Film mal premiéru v apríli na festivale Hory a mesto, kde získal cenu Grand Prix. Zároveň získal ceny aj na všetkých ďalších festivaloch, na ktorých sa doposiaľ zúčastnil. Ukážku filmu si môžu ľudia pozrieť na adrese [www.arollafilm.com](http://www.arollafilm.com). Premietanie sa uskutoční v stredu 5. januára 2011 o 16:30 v budove Štátnej ochrany prírody SR, Správy CHKO Východné Karpaty v Medzilaborciach na Ul. Duchnovičovej. - bar -

Únia žien Slovenska, okresná organizácia v Humennom a Neinvestičný fond rodiny a žien v Humennom ďakujú Vám všetkým za akúkoľvek pomoc, ktorú ste poskytli v roku 2010, hlavne za 2% z daní, ktoré boli použité na sociálne – charitatívne aktivity.

V novom roku sa tešíme s Vami na dobrú spoluprácu a prajeme Vám dobré zdravie, pokoj v duši, splnenie všetkých snov a nech vás šťastie sprevádza po celý rok.

Anna Capová, predsedníčka



Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.

Názov prijímateľa: Mesto Humenné

Názov projektu: Vzdelaný zamestnanec samosprávy – základný nástroj poskytovania kvalitných služieb občanom

Názov Operačného programu: Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Miesto realizácie projektu: Mesto Humenné, okres Humenné, Prešovský samosprávny kraj

Časový rámec realizácie projektu: 01/07/2009 – 31/12/2010

Výška poskytnutého nenávratného finančného príspevku: 134 021,71 EUR

Cieľ projektu: Zvýšiť kvalitu ľudských zdrojov - zamestnancov samosprávy Mesta Humenné za účelom zvýšenia kvality poskytovaných služieb občanom, ako aj širšej verejnosti v meste Humenné.

Hlavné zrealizované aktivity:

- Identifikácia potrieb vzdelávania a analýza pripravenosti zamestnancov
- Tvorba stratégie rozvoja ľudských zdrojov
- Monitorovanie správania sa pracovníkov a hodnotenie kvality poskytovaných služieb samosprávou
- Príprava a realizácia vzdelávacích modulov (Základné manažérske a komunikačné zručnosti; Legislatíva a právo; Programové rozpočtovanie a strategické plánovanie; Tvorba projektov EÚ (projektový manažment); Zvyšovanie kvality poskytovaných služieb zameraných na spokojnosť občanov; Informačné systémy a počítačové zručnosti; Jazyk anglický a nemecký pre začiatočníkov a mierne pokročilých)
- Priebežný monitoring, vyhodnotenie výsledkov a výstupov projektu

Cieľové skupiny: zamestnanci prijímateľa (zamestnanci samosprávy)

Dosiahnuté hlavné výsledky:

- Vypracovaná „Stratégia rozvoja ľudských zdrojov samosprávy mesta Humenné na obdobie rokov 2010 – 2014“.
- Zrealizované odborné vzdelávacie moduly pre zamestnancov zamerané na počítačovú, jazykovú a odbornú gramotnosť.
- Zvýšenie kvality poskytovaných služieb prostredníctvom rozvoja celoživotného vzdelávania zamestnancov a zlepšovania kvality ľudských zdrojov a ich adaptability.

Spolupráca s partnermi v rámci projektu: nebola uplatňovaná

Záverečné stretnutie spojené s vyhodnotením projektu bolo uskutočnené 15. 12. 2010

Kontaktné údaje prijímateľa:

Mesto Humenné, Kukorelliho 34, 066 28 Humenné  
tel.: 057/7863 211, fax: 057/775 26 67  
e-mail: [msu@humenne.sk](mailto:msu@humenne.sk), [www.humenne.sk](http://www.humenne.sk)

## ZÁKLADNÁ ŠKOLA KUDLOVSKÁ 11, HUMENNÉ

požýva budúcich prvkov a ich rodičov na

### ZÁPIS DO 1. ROČNÍKA

pre školský rok 2011/2012, ktorý sa uskutoční dňa 18. januára 2011/utorok/ od 8.00 do 17.15 hod.

v herni ŠKD/na prízemí/

Na zápis je potrebné doniesť rodný list dieťaťa, občiansky preukaz zákonného zástupcu.

ZAMERANIE VÝUČBY

- na cudzie jazyky/AJ,NJ,RJ/ od 1. ročníka, 6. ročníku rozšírenie o 2. cudzí jazyk
- na informatiku/ práca s PC od 1. ročníka/
- na prírodovedné predmety/ matematika, prírodoveda, chémia, fyzika/
- na športové aktivity

ŠKOLA ĎALEJ PONÚKA:

MODERNÉ ALTERNATÍVNE SPÔSOBY VÝUČBY HRAVOU FORMOU S VYUŽITÍM IKT

- starostlivosť školského psychológa
- celoročnú spoluprácu s MŠ- prípravné ročníky
- ranné schádzanie žiakov pre 1.-4. ročník od 6.30 hod.
- pobyt v ŠKD do 17.15 hod.
- pestrou záujmovú činnosť v 19-ich záujmových krúžkoch
- celoročné atraktívne mimoškolské aktivity
- pobyt žiakov v škole v prírode, plavecký, lyžiarsky, korčuľarský kurz
- v priestoroch školy je možné navštevovať tanečnú školu spoločenských tancov GRÁCIA
- pre upevnenie zdravia žiakov celoročné využitie RELAX CENTRA
- ideálnu polohu v tichom prostredí lesoparku

Škola sa ešte viac zmodernizuje a skrášli vďaka schváleným projektom:

„Moderne a zaujímavo“ v hodnote 77 117 €  
„ROP Rekonštrukcia ZŠ Kudlovska 11“ v hodnote 1 014 000 €

V prípade, že Vám deň zápisu nevyhovuje, zapíšeme Vaše dieťa v náhradnom termíne.

Kontakt: 057/775 20 27

[www.zskudhe.edupage.org](http://www.zskudhe.edupage.org)

KAŽDÁ RODINA JE INÁ  
A PREDSA MAJÚ NIEČO SPOLOČNÉ

www.skoda-auto.sk

VŠETCI SI MÔŽU VYBRAŤ AŽ Z TROCH DARČEKOV

K modelom Škoda Fabia a Škoda Roomster od nás dostanete to, čo dostávate najradšej - darčeky. Rozhodnite sa pre balíček bezpečnosti, balíček komplexného poistenia na 1 rok (obidva v hodnote až 800 €) alebo si zvolte 500 € poukážku na nákup elektroniky a váš nový rok bude šťastný a veselý.

BALÍČEK BEZPEČNOSTI  
POUKÁŽKA NA NAKUP ELEKTRONIKY 500 €  
BALÍČEK POISTENIA

Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilu Fabia a Roomster 4,6-6,2 l/100 km, 109-145 g/km. Ilustračné foto.

Váš autorizovaný predajca vozidiel Škoda

Š-AUTOSERVIS Vranov, Mierová 99, prev. HUMENNÉ  
Tel. č.: 057/775 03 42, 0910 311 111, [hudcova@s-autoservis.sk](mailto:hudcova@s-autoservis.sk)



## Darčeky od nemeckých detí nás potešili



Aj my, žiaci ZŠ Ulič, sa spoločne každoročne stretávame pri vianočnom stromčeku v kruhu našich učiteľov, spolužiakov a rodičov a prostredníctvom piesní, kolied a vinšov zvestujeme celému svetu narodenie Ježiška. Svojím vystúpením vnášame do ľudských srdiečok lásku, harmóniu, pokoj a radosť. Na tohtoročné stretnutie k nám zavítala rehoľná sestra

sr. Stellamaris zo Sniny so svojimi zverencami. Priniesli nám veľké množstvo darčiekov. V dlaniach sme stískali vianočné prekvapenie a netrpezlivo sme očakávali na povel spoločného rozbaľovania. Každému z nás pri otváraní balíčkov žiarili očka od šťastia. Boli to darčeky až z ďalekého Nemecka, ktoré pre nás pripravili nemecké deti. Všetkým dobrým ľu-

dom, ktorí sa podieľali na príprave tohto predvianočného prekvapenia, žiaci školy zo srdca ďakujú. Veľké poďakovanie patrí predovšetkým rehoľnej sestre sr. Stellamaris Tóthovej a jej zverencom, ktorí našu školu s ich projektom oslovili a tým našim deťom urobili obrovskú radosť.

Kočanová Diana,  
žiačka ZŠ Ulič

## ŽIVÝ BETLEHEM ZAUJAL



Vianočná atmosféra vládla aj v ZŠ SNP 1 v Humennom. Žiaci školského parlamentu pod vedením PaedDr. Viery Kicovej pripravili pre žiakov školy vianočnú burzu, do ktorej mohli vlastnoručne vyrobenými výrobkami prispieť všetci žiaci školy. Predávali sa pohľadnice, maľované vázy, perníky... Žiaci si mohli pozrieť rôzne betlehemy, no najviac veľkých i malých zaujal živý betlehem.

PaedDr. Helena Dzanová

## VIANOCE V DOMOVE DŮCHODCOV RADOŠŤ VO VÝRAVE

Stalo sa už krásnou tradíciou, že v Domove dôchodcov vo Výrave sa začína vianočná atmosféra spoločným privítaním Mikuláša, výzdobou, pečením a zdobením perníkov, kde nechýba pomoc, rady, šikovnosť a zručnosť našich starých. Po štedrej večeri sme v našom zariadení privítali aj mladých koledníkov zo Svetlic (gréckokatolíckej farnosti Svetlice), ktorí zaspievali tradičné koledy, kde nechýbal živý Betlehem tak, ako to bolo za čias našich starých, čo ich veľmi potešilo a viacerým sa aj vtisli slzy do očí.

Touto cestou sa chceme poďakovať duchovnému otcovi Barnovi, správcom farnosti vo Svetliciach, za jeho príkladnú duchovnú starostlivosť o obyvateľov nášho zariadenia.

Bc. Helena Čerňová, riaditeľka



## KOLEDNÍCI POTEŠILI

Na druhý sviatok vianočný čakalo na klientov DSS na ulici Cintorínskej v Medzilaborciach milé prekvapenie. S pozdravom „Christos raždajetsja“ a so spevom nádherných ruských kolied prišli spríjemniť vianočné dni koledníci z obce Čertížeň. Klienti a zamestnanci DSS im aj prostredníctvom novín za to zo srdca ďakujú.



## NAŠTARTOVALI VIANOČNŮ ATMOSFÉRU



V Kalnej Roztoke sa 22. decembra rozozvučali vianočné zvončeky prostredníctvom detí základnej a materskej školy. Sálou kultúrneho domu zneli vianočné pesničky, koledy, básničky a tance, na ktoré sa prišli pozrieť nielen rodičia účinkujúcich detí, ale aj široká verejnosť. Podujatie už tradične naštartovalo vianočnú atmosféru v obci. V závere vystúpenia nechýbal ani Mikuláš, ktorý do týchto končín prichádza o niečo neskôr. Za hodnotný kultúrny program a výzdobu v sále patrí veľké poďakovanie učiteľkám školy.

PaedDr. Marcela Ruňaninová

## NA KUDLOVSKOM JARMOKU

Jarmočno-vianočná atmosféra zavládla v pondelok 20. decembra v ZŠ Kudlovska v Humennom. Konal sa tam 5. ročník Kudlovského jarmoku. Rodičia, starí rodičia, žiaci, pedagógovia si mohli bližiacu sa atmosféru Vianoc vychutnať pohľadom na živý betlehem, vyzdobit si perníčky, pripraviť ikebanu, či len tak posedieť pri kávičke a koláčikoch. Tie upiekli šikovné mamičky žiakov tejto školy. K úžasnej jarmočnej atmosfére prispel aj bohatý program pod vedením „režisérkov“ Mgr. I. Feiglovej, Mgr. S. Bačovej, Mgr. P. Škerlikovej a Mgr. A. Janošovej. Moje veľké ďakujem patrí učiteľom a žiakom, aj mojim dcéram, ktoré sa tiež podieľali na tejto úžasnej vianočnej akcii.

PaedDr. Jana Partiková



## VIANOČNÉ VYSTÚPENIE

Základná a materská škola v Hankovciach usporiadali v nedeľu 19. decembra pre rodičov, rodinných príslušníkov a občanov obce vianočné vystúpenie v kultúrnom dome. Škôlkari s učiteľkou Máriou Ficikovou a žiaci s vychovávateľkou Máriou Kuzmovou nacvičili vianočné koledy, piesne, básne a nezabudli pridať aj pekný tanec. Kultúrny program vyvrcholil vianočnými pesničkami v podaní Márie Mrízovej a Tibora Košovského. Všetci účinkujúci dostali sladké odmeny od starostky obce.

Mgr. Anna Sidivárová



KAŽDÁ RODINA JE INÁ  
A PREDSA MAJÚ NIEČO SPOLOČNÉ

www.skoda-auto.sk

SIMPLY CLEVER

VŠETCI SI MÔŽU VYBRAŤ AŽ Z TROCH DARČEKOV

K modelom Skoda Fabia a Skoda Roomster od nás dostanete to, čo dostávate najradšej – darčeky. Rozhodnite sa pre balíček bezpečnosti, balíček komplexného poistenia na 1 rok (obidva v hodnote až 800 €) alebo si zvolte 500 € poukážku na nákup elektroniky a váš nový rok bude šťastný a veselý.

Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilu Fabia a Roomster 4,6-6,2 l/100 km, 109-145 g/km. Ilustračné foto.

Š-AUTOSERVIS Vranov, Mierová 99, prev. HUMENNÉ  
Tel.: 057/775 03 42, 0910 311 111, hudcova@s-autoservis.sk





šťastný nový rok 2011  
Vám praje



**NOVINKA**



prevedenie:  
ekokoža/látka/  
drevené podrúčky  
a drevené nožky

~~€ 1214,-~~  
**€ 1095,-** *uvádzacia cena*

**cena za komplet: 3R+2+1**

1: 92x86x92    2: 151x86x92    3: 216x86x92



spacia plocha: 124x180

FAMM a.s., Staničná 21, 066 01, Humenné, Tel. č. 057/7865605

**AKO SPOZNÁTE, ŽE JE VONKU ZIMA?**

	podoprú	2. časť tajničky	udrú po hlave	predložka	mužské meno		odborné zhodnotenia	akváriová rybka	okruhy	forma
ťažký kov						vojenská zmluva				
prihrávka lopty s obrátkou						okovaná nádoba				
						decimeter				
vičia matka				vysala, odpila,						
				a dato						
drobná, malá					stavbár					
					rieka v Rusku					
	Verdiho opera					ruský súhlas			3. časť tajničky	hmyz podobný včele
	slovo úcty v Ázii					chyt' do ruky				
španielska bona				český spevák				ukazov. zámeno		
				obyvateľ Moravy						
Krajský úrad (skr.)			1. časť tajničky					znížený tón e		
								morský červ		
zn. abvolt			zlato (špan.)				ŠPZ Poprad			
			súčasť kurína				solmiz. slabika			
	rub	EČV Brezno		čistil v práčke						grafický znak tónu
		metropola J. Kórey		lunar orbiter						
obsial, zasial					nadšenie					
					daň z príj. hodnoty					
úmyselné podvedenie						orgán zraku				
						kód Iránu				
slávnostná sieň					letec					
klonovaný jedinec					africké cicavce					

**MEDZILABORSKÍ TANEČNÍCI V SANOKU**



V rámci schváleného projektu „Roztancované pohraničie. Modernizácia kultúrnej infraštruktúry v Sanoku a Medzilaborciach“ sa v dňoch 10.-11.12.2010 v priestoroch Domu kultúry v Sanoku konalo v poradí 2. stretnutie členov súboru Kamjana s poľskými tanečnými súborami. Stretnutie bolo zamerané na prehĺbenie vzájomnej výmeny skúseností. Na záver sa uskutočnilo spoločné vystúpenie medzilaborských a sanockých tanečníkov. Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007 – 2013



Starostka obce a obecné zastupiteľstvo obce Výrava ďakujú všetkým občanom za doterajšiu podporu a spoluprácu a v novom roku 2011 želajú všetkým pevné zdravie, veľa lásky, rodinnej pohody, osobných i pracovných úspechov.

Monika Kurtáková, starostka obce Výrava

**CERTIFIKOVANÉ PLASTOVÉ OKNÁ**

**Profilový systém deceuninck® vyrobené na Slovensku**

**JAST**

• OKNÁ • DVERE  
• ZIMNÉ ZÁHRADY • DOPLNKY

Dodávka, montáž, demontáž, vysprávky

057/449 16 48, oknajast@azet.sk  
0907 595 278, 0918 999 159

**JAST**  
Mierová 64/2 (dom služieb)  
**HUMENNÉ**







**SPOMIENKA**

*Tomu, kto čisté srdce nosí,  
k radosti veľa netreba.  
Ten ľahko vzlietne z rannej rosy  
na chromých krídlach do neba.  
Detičky Božie, hviezdy bludné.  
Lalíe tiahnú za nimi.  
A Boh vie. A nezabudne.  
A nezabudneme ani my.*



Dňa 4. januára si pripomenieme 7 rokov, čo nás navždy opustil vo veku 19 rokov náš drahý syn, brat a vnuk **MARTIN ŠUDÍK** z Ohradzian. Usnul si spánkom, z ktorého ťa zobudí len šuchot krídiel anjelov a bolesť v našich srdciach nezotrá ani slzy, ani čas, len myšlienka na to, že si pri tom, kto ťa miloval viac ako my. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina

**PREDÁM**

- \* Predám 5-izb. luxusný byt. Tel.: 0905 906 807
- \* Predám 3-izb. byt na Sídl. II, 3. posch., murované jadro, plast. okná. Tel.: 0949 419 208
- \* Predám, prenajmem 3-izbový byt v Medzilaborciach. Tel.: 0910 978 577
- \* Predám alebo prenajmem 1-izb. zariadený byt v centre HE. Tel.: 0905 855 948
- \* Predám garsónku v Snine za výhodnú cenu. Tel.: 0902 177 894
- \* Predám novostavbu RD v HE, len vážny záujem, výborná invest.. Super stav. Tel.: 0904 880 180
- \* Predám RD v Slovenskej Volovej, v tichej časti. Všetky IS, plyn, odpady murované chlievce, veľká záhrada, parkovanie vo dvore. Tel.: 0948 863 302
- \* **Predám starší rodinný dom s veľkou záhradou v Kalnej Roztoke. Cena dohodou. Volat po 17,00 hod.. Tel.: 0915 904 142**
- \* Predám VW Golf IV 1.4, 16 V, r. v. 2002/08, naj. 80 000 km, vo výbave, červený, výborný stav. Cena dohodou. Tel.: 0903 270 137
- \* Predám Seat Ibiza 1.4i., r. v. 99, naj. 69 000 km, cena 1 200 €. Tel.: 0905 924 201
- \* Predám disky 16" na MB, BMW a Toyotu. Tel.: 0905 924 201
- \* Predám R11 na súčiastky. Tel.: 0905 924 201
- \* **Predám bločky zo stavby. Cena 1%. Tel.: 0915 609 513**
- \* Predám hlboký kočík 2v1 po jednom dieťati, modrá farba. Tel.: 0908 341 541
- \* Predám Nobasil 4 cm. Cena 5 €. Tel.: 0918 979 929
- \* Predám zrnó. Tel.: 0908 638 247
- \* Predám drevené brikety, vreco 30 kg/5,40 €. www.tead.sk. Tel.: 0903 884 244

**KÚPIM**

\* Vykupujem rôzny nábytok, práčky, miniromo. Tel.: 0915 603 296

**PRENÁJOM**

- \* Prenajmem 3-izbový byt v Strážskom. Tel.: 0910 978 577
- \* Prenajmem garáž na Sídl. III na točni. Tel.: 0915 949 902
- \* Prenajmem kancel. priestory. Tel.: 0907 997 007
- \* Ponúkame na prenájom priestor na prízemí, neďaleko centra, na kancelárske účely, o ploche 16 m2, so samostatným vchodom, WIFI pripojením, s parkovaním. Cena 95 €/mesiac vrátane energií. Kontakt: 0948 529 408

**SLUŽBY**

- \* **Najlacnejší kurz opatrovania, HE, 205 €/os.. Tel.: 0918 295 711**
- \* Spracujem jednoduché a podvojné účtovníctvo, mzdy, DPH, daňové priznania. Kontakt: 0915 931 317
- \* Zákazkové sitie a všetky druhy opráv. Tel.: 772 0765, 0908 257 314
- \* **Služby pre opatrovateľky v Rakúsku: vypracovanie daňových prí-**

**znani a vybavovanie rodinných prípravkov. Dr. Onuferová, 0908 376 612**  
 \* Vstavané skrine na mieru. Cena už od 200 €/bm. Tel.: 0907 529 049  
 \* Prerábame bytové jadrá. Cena za komplet prácu už od 1 200 €. Tel.: 0907 529 049  
 \* Ponúkame prepravu áut, odtahovku, prevoz tovaru aj sypkých, do 2 ton. Non-stop. Tel.: 0905 924 201

**PRÁCA**

- \* Zdravotná sestra hľadá prácu v ambulancii. Tel.: 0918 793 436, Humenné
- \* Doplníme pracovný tím o troch ľudí. Tel.: 0948 692 414, www.zarabaj.eu
- \* Prijmeme vodiča na MKD. Tel.: 0917 601 754
- \* Prijmeme kuchára - kuchárku. Tel.: 0905 845 331
- \* **SBS - kurzy odbornej spôsobilosti. Tel.: 0915 111 116**
- \* SSB - pobočka Laborecká 3, 066 01 Humenné, sprostredkuje prácu v CZ (práce na železnici) - murár, tesár, pomoc. stavebný robotník. Nástup možný v marci. Tel.: 057/788 0313, 0902 918 300
- \* Jedno miesto pre opatrovateľku v Rakúsku, pri Villachu, mobilná pacientka, 3-týždňové turnusy. Podmienky: dobrá znalosť NJ, opatrovateľský kurz, skúsenosti v opatrovaní. Bližšie info: 0908 891 965, volať od 19,00 do 21,00 hod.

**RÓZNE**

\* **Hudobná skupina Trio Rytmix hrá svadby, plesy, rodinné oslavy. Možná aj kamera. Dobrá cena. Tel.: 0911 155 401, 0908 826 994**  
 \* Klasická masáž v pohodlí Vášho domova. Tel.: 0915 332 607

- \* **Predám dom v centre. Tel.: 0949 981 882**
- \* **Predám RD na Kudlovciach. Tel.: 0908 452 406**

**ČISTIAREN - PRÁČOVŇA HM TESCO HUMENNÉ**

**PONÚKA:**

- čistenie • pranie
- žehlenie, mangľovanie
- servis pre hotely, reštaurácie a cateringové spoločnosti

**Január 5% ZĽAVA**

**SLOVENSKÝ ČERVENÝ KRÍŽ**

**Kukorelliho 60, Humenné**

- kurz Opatrovateľstva
- kurz Prvej pomoci
- kurz Prvej pomoci pre autoškoly
- školenie odbornej spôsobilosti pre prácu s potravinami

*Svojím štúdiom u nás, podporíte činnosť Červeného kríža v meste, nezaplatíte viac ako u konkurencii a zároveň získate osvedčenie od organizácii uznanej v 186 krajinách sveta.*

**0903 558 932**

**0915 034 195**

**PONÚKAM**

- hliníkové a plastové okná
- sadrokartonárske práce
- murárske práce
- obklady a dlažby

**Kontakt: 0917 214 374**

**OBKLADY A DLAŽBY**  
**PRIAMO Z VÝROBY** veľkoobchod maloobchod

**Miroslav Gajdoš - GAJMIR**  
 Tolstého 7, Humenné (areál býv. Polnonákupu)

**AKCIA! Dlažby a obklady od 6,6 €/m<sup>2</sup> (199 Sk)**  
**odvoz tovaru ZDARMA**  
 nad 15 000 Sk do 20 km

**0905 497 390**

**Mediaprint Kappa Pressegrasso, a.s.**

**PRIJME KURIÉRA na doručovanie novín a časopisov v meste Humenné.**

**Bližšie informácie na t.č.: 0903 448 039**

**Predávame domáce ošípané, cca 120 kg (biomäso).**  
**Cena 269 €/ks**

**V cene zahrnutá doprava domov a spracovanie u vás doma.**  
**Tel.: 0915 395 100**

**Centrum Tlač**

**Nám. slobody - vedľa O<sup>2</sup>**

**Kopírovanie a Tlač skripta, učebnice aj z PDF, CD, kariet**  
 pošli e-mailom príď po hotové

**Kalendáre z Vašich fotiek**  
 12 mesačne, listove: A5, A4, A3, farebne

**Plnenie atramentových tonerov Akcia: 3. plnenie zadarmo**

pondelok - piatok 08:00 - 17:00  
 mimo prac.doby : 0905 520 556

**Bergamo**

**www.bergamo.sk**

TEL : 0915 280985, 0902 368650, 057 7783324  
**DONÁŠKA V MESTE ZDARMA!**

KRABICE NA PIZZU, THERMOBOXY, TAŠKY A INÉ OBALY SÚ V CENE.

OTVÁRACIE HODINY:  
 PO - ŠT 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup> hod PIA 11<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup> hod  
 SO 14<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup> hod NE 14<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup> hod

DONÁŠKOVÁ SLUŽBA S NAJVIŠŠIM SORTIMENTOM V MESTE:

- PIZZA, JEDLÁ, ŠALÁTY, BAGETY, TORTILY
- ALKOHOL, VÍNO, PIVO, NEALKO NÁPOJE
- ZÁKUSKY, TORTY, SLANÉ POCHUTIAY A INÉ

**URBARIÁT PS PTIČIE**

**vypisuje VEREJNÚ OBCHODNÚ SÚŤAŽ na dodávateľa prác v lažbe, sústreďovaní a manipulácii dreva o celkovom objeme 300 m<sup>3</sup> na obdobie zima, jar 2011.**

**BLIŽŠIE INFORMÁCIE:**  
**Ing. Gabriel Lancoš, predseda**  
**Kontakt na tel. číslach: 0905 532 820, 057/778 2400**  
**vo večerných hodinách.**

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ**  
 akreditovaný MPSVaR - 230h, platný v SR a EU

**RÝCHLO (len 24 dní) - denný a večerný KVALITNE** a za najlepšiu cenu od 216€  
 Kniha + CD + certifikát v SJ, NJ, AJ zadarmo  
 Nové kurzy **KAŽDÝ MESIAC!**

**PRÁCA pre opatrovateľky v Rakúsku, Nemecku ...**

**KURZY NEMČINY**  
 špeciálne pre opatrovateľky  
 trvanie 1,5 mesiaca, len 69€

**www.VaVslovakia.sk**  
**0907 035 335 0911 996 639**

**BANDER spol. s r. o.**

Medzinárodná spoločnosť BANDER s. r. o., výrobca strojov na výrobu plastových okien a dverí

**hľadá kandidátov na pracovné pozície v Snine a - alebo v Belgicku**

- programátor CNC
- servisný technik,
- obchodný zástupca,
- konštruktér 2D or 3D,
- operátor laserového rezacieho centra,
- údržbár,
- ohýbač kovov,
- vodič kamiónu

**Podmienky prijatia:**  
 - Prax v odbore,  
 - Flexibilita a ochota vzdelávať sa,  
 - Pracovať samostatne.

**BANDER, spol. s r. o., Ing. Ján Štofira**  
 Perečinska 2736  
 069 01 Snina  
 jst@soenenhendrik.com  
 fax: 057/768 26 01

**KAMEŇAKI**

- „Znač pan dochtor, že tote pi-rulki, co sce mi predpisali, mi barsc pomohli?“  
 - „No vidzice, šicko možne še stava.“

U bytovke še zaseknul víťah. Pri-volani opravav kriči do šachty:  
 - „Je tam dajaka tehotna žena?“  
 - „Išce ňe,“ ozval še hlas zdola.“

**Mac pridze z dzivku do dochtora a hutori:**  
 - „Pan dochtor, popatreli bi sce na moju ceru? Com ma take vi-trešene oči?“  
**Dochtor ju pozorne prepatri a hutori:**  
 - „Ta povelce jej gumku u vla-soch.“

- „Možes še haňbic. Cali čas, co tu bu-la moja mac, ši lem zival,“ víči-ta žena mužovi.  
 - „Prebač draha, afe ja som lem scel daco povedac.“

- „Povic Mižu,“ hutori učitel'ka na hodziŇe slovenčini. „Kedi še piše čarka?“  
 - „Ta furt tedi, kec čašnik priňese ďalše pivo.“

Štrelti še dvojo dochtoci. Tot mlad-ši še pita staršoho:  
 - „Ta co, ti maš išce chuť na sex?“  
 - „Ta znaš co? V starobe je sex tak, jak bi ši chcel hrac hokej a namesto hokejki bi ši mal štrandžok (lano).“

**Manželia še hadaju.**  
 - „Bula som šumna hlupaňa, kec som ce vžala,“ vikrikuje Haňa.  
 - „Ta to ciganstvo, co hutoriš. Šumna ši Ňigda Ňebula,“ hutori Lajoš.

- „Ta toto Ňechapem,“ hutori mla-drivo dochtorik. „Pulz mace až podoz-rivo pravidelni.“  
 - „Pan dochtor, ta zmerajce mi na druhej ruke, bo tota proteza.“

- „Kalman, tužiš po motore?“ pi-ta še kamarat.  
 - „Ta Ňe?“  
 - „Ta staň še fodbalovim sucom.“

- „Mamo, ta v sexšope predavaji dzeci.“  
 - „Ta dze ši to čul?“  
 - „Ta čul som, jak šestra telefona-vala kamaratke, že sebe tam idze kupic robertka.“

**Na sudze še pita suca obžalova-noho.**  
 - „Ta jak to bulo s totu bitku v karčme?“  
 - „Ta ja som mu dal peršu a ta-koj trecu.“  
 - „No a druhu?“  
 - „Ta druhu ja dostal.“

Riaditeľ še pita mladzej sekretarki:  
 - „Dumace na toto co ja?“  
 - „Hej, afe Ňe z vami.“

**Bandurki najskorše virošnu na Spišu. Pondelok jich zasadza a v utorok su už vibrate.**

Lajoš u vlaku še snaži nadviazac bešedu zo šumnu mladu spoluce-stujucu, afe vona še neoziva. Ta za-čal kuric.  
 - „Paňe, tu še Ňekuri. To je nefaj-čarski vozeň.“  
 - „Znam. Lem som chcel znac, či sce Ňehluchonema.“

- „Našu Marču popitali o ruku ta-koj dvojo. Jeden indžimir, dru-hi dochtor.“  
 - „A chtori tot ščešťlivi?“  
 - „Ta indžimir. Marča še vidava za dochtora.“

Vratník u špitálu zastavi ženu pri vchodze do budovi.  
 - „Paňi, ta dze idzece s tima kor-čuľami?“  
 - „Jak, že dze?“  
 - „Volal mi primar, že muj muž už na ladze.“

**Pozbieral Július Šuhajda**



## V BELEJ N/CIR. CHCÚ V. LIGU AJ PO REORGANIZÁCIÍ



Umiestnenie nováčika V. ligy skupiny Severovýchod, TJ Slovan Belá n/Cir., po jesennej časti a predohrávanom prvom jarnom kole nabáda, ale aj zväzda k optimizmu. Skúsený tréner Miroslav Kovač

(na snímke) dobre pozná nástrahy tejto súťaže. Bodové rozdiely v tabuľke nie sú výrazné a pred chystanou reorganizáciou sa treba mať na pozore. Pri našom rozhovore to tréner Miroslav Kovač potvrdil.

**- Na nováčika súťaže ste si počnali úspešne, keď ste po jeseni skončili na peknom 4. mieste. Takže zrejme spokojnosť s hrou aj umiestnením?**

„Štvrté miesto po jeseni je pekné, medzi nami a jedenástou Ťublou je však iba 5-bodový rozdiel. Preto skôr spokojnosť s umiestnením ako s našou hrou a bodovým ziskom.“

**- Doma ste stratili jediné dva body po úvodnej remíze s Ťublou...**

„Úvodný zápas sme odohrali v Snine, nedoviedli sme ho do víťazného konca a tak dva stratené body kazia domácu bilanciu. Škoda, lebo zvonku sa body vozia veľmi ťažko.“

**- Zvonku ste si priviezli štyri body, za víťazstvo v Zámutove a remízu v Humennom s FK...**

„Zápas v Zámutove nám vyšiel sto-percentne, hrali sme výborný futbal, bojovali do konca a dávali góly. Chlapci videli, že sa dá hrať aj na ihrisku súpera, všetci bez výnimky zabojovali o úspešný výsledok. V Humennom sme naopak hrali veľmi slabo, ten zápas nám vôbec nevyšiel, no keďže aj súper sa veľmi trápil, šťastne sme získali bod.“

**- Ktoré zápasy boli z vašej strany najviac vydaté a uspokojujú vás výsledkovo aj herne?**

„Vonku so Zámutom, doma s Jasenovom. Celé mužstvo podalo zodpovedný, disciplinovaný a bojovný výkon, dalo do hry srdce a strelilo aj pekné góly.“

**- Kde ste mali najväčšie slabiny a naopak, s čím ste boli spokojný?**

„V jeseni sme prehrali iba jeden 1. polčas - v Radvani. Inak sme všade vyhrali, vo Večci dokonca o dva góly, alebo bola v polčase remíza. To, že sme nezvládli druhé polčasy je našim najväčším negatívom, na odstránení ktorého musíme v príprave najviac pracovať. Kladne hodnotím to, že sme sa všade snažili hrať otvorene, kombináčny futbal, futbal pre divákov a v priebehu jesene sme iba v Udavskom hrali oslabení za vylúčenie nášho hráča po druhej žltej karte.“

**- Hotujete sa pred jarnou časťou posilniť? Na ktorých postoch vás najviac tlačí topánka?**

„Veľké posilňovanie určite nebude, našou filozofiou a snahou je dávať príle-

žitosť odchovancom z vlastného dorastu. Tam je dost šikovných chlapcov, či sa príležitosti chytia, je už len na nich.“

**- Co bude vašou prioritou v odvetnej časti súťaže?**

„Prioritou je kvalitne sa pripraviť na odvetnú časť súťaže, nadviazať na to dobré z jesene, hrou a výsledkami potešiť našich priaznivcov a zabezpečiť pre Slovan Belá n/Cir. V. ligu aj po chystanej reorganizácii.“

J. Lukáč

### VÝSLEDKY BELEJ V JESENI

1. kolo: Belá - Ťubla 0:0
2. kolo: Radvan - Belá 3:1 (2:0)
3. kolo: Belá - Holčíkovec 4:2 (3:1)
4. kolo: Udavské - Belá 4:2 (2:2)
5. kolo: Belá - Soľ 1:0 (1:0)
6. kolo: Zámuto - Belá 2:4 (0:2)
7. kolo: Belá - Seč. Polianka 3:2 (2:2)
8. kolo: Večec - Belá 3:2 (0:2)
9. kolo: Belá - Čierne 1:0 (0:0)
10. kolo: FK Humenné - Belá 0:0
11. kolo: Belá - Stakčín 2:0 (0:0)
12. kolo: Belá - Jasenov 2:1 (2:0)
13. kolo: Kalnište - Belá 5:2 (2:2)
14. kolo: Belá - Kamenica 4:0 (4:0)
15. kolo: Sačurov - Belá 2:0 (0:0)
16. kolo: Ťubla - Belá 2:1 (0:1)

4. miesto 16 8 2 6 29:26 26

### STRELCI GÓLOV

R. Čizmár 11, M. Holovka 6, L. Hreha 5, P. Šimon 4, P. Dzurovej, D. Bednár, A. Lojan po 1

## ŠTEFAN ČIRÁK, FUTBALOVÝ SAMORAST, V RODINE 50-TNIKOV



Štefan Čirák, ktorého priatelia neoslovujú inak ako Pišta, sa narodil 27. 12. 1960 v Černine. Je ženatý, s manželkou Annou majú dnes už dve dospelé deti, 26-ročného Štefana a 25-ročnú Katarínu. Detstvo

prežil v Černine, a tak ako všetci šarvanci, aj on zodial topánky na okolitých lúkach, kde s rovesníkmi naháňali loptu. Pišta nikdy nehral v žiadnom žiakom ani dorasteneckom družstve. V roku 1978 sa Čirákovi presťahovali do Humenného. Ukončil SOU služieb. Ako sa dostal k vážnemu futbalu, vysvetlil oslávenc. „V Ohradzanoch na ZŠ ani v OU služieb sme nemali telocvičňu. Zinenuk, švédsku debnu, telocvičňu kozu či koňa som prvýkrát videl až na vojenčine. V roku 1979 som sa pri pivečku stretol s trénerom bčeka Chemlonu Ľubom Cholyjom, ktorý ma pozval na tréning a povedal, príď si zahrať na malé ihrisko na ihrisko, aj tak nás bude na tréningu iba 5 - 6. Káder bol úzky, vybavili mi registračku a ešte pred nástupom na VZS som odohral za bčeka tri zápasy. Stal sa zo mňa futbalový samorast, keďže som aktívne začal hrať až ako dospelý. Hneď v prvom zápase v Jeľsave sme vyhrali 2:1 a mne sa podarilo vsietiť môj prvý gól v riad-

nej súťaži.“ Narukoval do Volár, kde ho vybrali do Rudej Hviezdy. V druhom ročníku odohral iba jesennú časť, strelil 14 gólov a položil základy k postupu RH do divízie. Jarnú časť už nehral, pretože z rodinných dôvodov slúžil vlasti iba 15 mesiacov. Po návrate sa zapojil do zimnej prípravy, ktorú viedol tréner Šimončič. V áčku debutoval v 5. jarnom kole v Považskej Bystrici. Päť rokov obliekal dres Chemlonu v 1. Slovenskej národnej lige. „Päť rokov som hral s vynikajúcimi futbalistami, trénoval ma výborný tréner. Nechcem ich menovať, pretože istotne by som na niektorých zabudol. Jediný raz som pocítil krivdu a so mnou aj skúsenejší futbalisti, keď nás viacerých tréner Feriančík preradil do bčeka. Vzápätí musel odísť on, ale ja som sa už vrátil nechcel, pretože som sľúbil Kochanovčanom, že prestúpim k nim,“ spomína Pišta na svoj predčasný odchod z Chemlonu. V Kochanovciach strávil štyri roky, pod vedením M. Langeru získal Východoslovenský pohár. Ďalšie štyri roky hral v Topoľovke, ktorej pomohol zo IV. triedy do V. ligy. Štyri roky odohral v SK Štich, s ktorým zo IV. triedy taktiež každoročne postupoval až do I. triedy. Kariéru ukončil v rodnej Černine, kde po troch rokoch kvôli finančným suchoťam futbal prestal existovať. Kopačky si Pišta občas ešte obuje. „S bývalými spoluhráčmi z Chemlonu Humenné každoročne odohráme aspoň 5 - 6 zápasov. Zahráme si z pasie, zabeháme si a zaspomíname na staré časy strávené nielen v drese Chemlonu.“ Pišta, veľa zdravia a šťastia Ti prajú bývalí spoluhráči.

-vp-

## V KROSNE ŠTEDRÝ MIKULÁŠ

Šermiarsky rok 2010 ukončili mladí sninskí šermiari 18. decembra na Mikulášskom turnaji v Krosne (Poľsko).

V kategórii mladších žiakov štartovalo 15 pretekárov. Sninčan Denis Dunaj v základnej skupine zo štyroch duelov zvíťazil v troch. V eliminácii porazil Gwizdaka z Mielca 12:8, svojho oddielového kolegu Branislava Kucku 12:3 a Urbana z Mielca 12:10. Vo finále nestačil na Pala z Krakowa, ktorému podľahol 8:12. Branislav Kucka obsadil spoločne s Poliakom Urbanom 3. miesto. Peter Ihnatko sa musel uspokojiť s 10. miestom. V spoločnej kategórii kadetov a kadetiek súperilo 17 pretekárov. Prvenstvo si odniesol Martin Kapák, ktorý vo vyraďovacích bojoch postupne zdolal svojich kolegov P. Panoca, Ondíka a Hunčarovú. Vo finále sa stretol s Mirekom z Krakowa, nad ktorým zvíťazil 15:13. Tretie miesto patrilo spoločne Sninčanom Ondíkovi a Kováčovi. Spomedzi kadetiek bola najúspešnejšia Rozniecka z Mielca, druhá priečka patrila jedinej zástupky Klubu šermu Snina Hunčarovej. Mikulášsku nádielku v podobe jednej zlatej, dvoch strieborných a troch bronzových medailí doplnila CK Galanda sponzorským príspevkom na dopravu na tento turnaj.

-dk, vp-



Žiaci Klubu šermu Snina boli úspešní na turnaji v Krosne

## MAJSTROVSTVÁ SR V ŠERME SENIOROV

V dňoch 11. - 12. decembra sa v Bratislave konali Majstrovstvá SR v šerme kordom seniorov a senioriek.

V kategórii seniorov (42 pretekárov) za Klub šermu Snina nastúpili seniori Martin Kazík a Daniel Kováč, juniory Martin Kapráľ a Matúš Bocko. Najlepšie sa umiestnil M. Kapráľ, ktorý v základnom kole štyrikrát zvíťazil a dvakrát prehral, čo mu stačilo na postup do eliminácie. V prvom zápase mal voľný los, potom porazil Košča z UK Bratislava 15:8 a až v boji o postup medzi osmičkou najlepších podľahol neskoršiemu finalistovi Fišerovi z UK Bratislava 7:15 a v konečnom poradí obsadil 16. miesto. Aj ďalší sninskí šermiari prešli cez základné kolá, no dostali sa len do 32-člennej eliminácie: 25. M. Bocko, 30. M. Kazík, 33. D. Kováč.

V súťaži družstiev (10 družstiev) mali sninskí pretekári v prvom kole za súpera nový košický klub, ktorý porazili 45:32 a postúpili medzi osmičku najlepších. V boji o postup do semifinále však podľahli neskoršiemu víťazovi UK Bratislava I 24:45 a skončili na 7. mieste

V kategórii senioriek (19 pretekárov) Sninu reprezentovala juniorka Miriama Telepjanová, v základnom kole ma-



Žľava M. Kapráľ, M. Bocko, M. Kazík a D. Kováč

la 4 výhry, 2 prehry a postúpila do eliminácie ako ôsma nasadená. Tam hneď v prvom zápase podľahla Lovisekovej z UK Bratislava 7:15, a tak celkovo skončila na 9. mieste. KŠ Snina v súťaži družstiev neštartoval.

D. Kazík (tréner): „Pri neúčasti seniora Tomáša Kazíka a juniorky Haričovej (pracovné a školské povinnosti) to bol celkom slušný výsledok nášho klubu, aj keď sa nám nepodarilo vybojovať medailu ako v minulom roku. Všetci podali dobré výkony a udržali si dobré umiestnenia aj v bodovani Slovenského pohára, kde najvyššie je T. Kazík na 7. mieste, 8. M. Kapráľ a 12. M. Kazík z 54 bodovaných. V kategórii senioriek, aj pri svojej neúčasti, si Haričová udržala 4. miesto a Telepjanová sa posunula na 12. miesto.“

-dk, vp-

## KAM ZA ŠPORTOM

### VOLEJBAL

Extraliga, sk. o 1. - 4. miesto, 1. kolo: VK Chemes Humenné - ATC COP Trenčín (streda 5. januára o 18,00 hod.)

StredoEurópska liga, HAOK Mladost Zagreb - VK Chemes Humenné (sobota 8. januára o 17,00 hod.)

### BASKETBAL

2. liga muží, 12. kolo: M-BASKET Humenné - BKM Svit (nedľa 9. januára o 13,00 hod.), 1. BK Humenné - BKM Svit (nedľa 9. januára o 17,15 hod.)

### HOKEJ

2. liga muží, 16. kolo: Sabinov - MHK Humenné (štvrtok 6. januára o 17,00 hod.), MHK Humenné - R. Sobota (sobota 8. januára o 17,00 hod.)

I. liga dorast, 27. kolo: MHK Humenné - Detva (sobota 8. januára o 14,00 hod.), MHK Humenné - Brezno (nedľa 9. januára o 10,30 hod.)

### FUTSAL

I. LIGA, 7. kolo, 6. 1. 2011 (štvrtok): Solarprojekt - FK Kamenica (16,00 hod.), Vodarspos - Vodomont (16,50 hod.), BroadwayClub - DPD (17,40 hod.), BuboTeam - Jevrošt (18,30 hod.), MuchaTeam - Staviva (19,20 hod.)

8. kolo, 8. 1. 2011 (sobota): FK Kamenica - Staviva (13,10 hod.), Jevrošt - MuchaTeam (14,00 hod.), DPD - BuboTeam (14,50 hod.), Vodomont - BroadwayClub (15,40 hod.), Solarprojekt - Vodarspos (16,30 hod.)

9. kolo, 9. 1. 2011 (nedľa): FK Kamenica - BroadwayClub (13,10 hod.), BuboTeam - Vodarspos (14,00 hod.), MuchaTeam - Solarprojekt (14,50 hod.), Staviva - Vodomont (15,40 hod.), Jevrošt - DPD (16,30 hod.)

II. LIGA, 7. kolo, 6. 1. 2011 (štvrtok): Mestská piváreň KP-12 - Udava (11,50 hod.), NetComp - Z. Hámre (12,40 hod.), Satlan - Myslina (13,30 hod.), Devils - Piváreň u Mnicha (14,20 hod.), ArmaTrade

- Autolanc (15,10 hod.)

8. kolo, 8. 1. 2011 (sobota): Autolanc - NetComp (9,00 hod.), Udava - Satlan (9,50 hod.), Piváreň u Mnicha - Z. Hámre (10,40 hod.), Myslina - ArmaTrade (11,30 hod.), Devils - Mestská piváreň KP-12 (12,20 hod.)

9. kolo, 9. 1. 2011 (nedľa): Autolanc - Devils (9,00 hod.), NetComp - Satlan (9,50 hod.), Z. Hámre - Mestská piváreň KP-12 (10,40 hod.), Piváreň u Mnicha - ArmaTrade (11,30 hod.), Myslina - Udava (12,20 hod.)

### STOLNÝ TENIS

II. liga muží, sk. o 1. - 7. miesto, predohrávané 19. kolo: Stadex Košice - SKST Humenné A (nedľa 9. januára o 10,00 hod.)

### Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany



Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany

Účastníci turnaja o pohár starostky obce Ohradzany





## 15. ROČNÍK LABORECKEJ 24 MARATÓN ZÁPASOV MÁ SVOJHO VÍŤAZA

Dvadsaťštyrihodinový non-stop turnaj Laborecká 24 pritiahol v čase vianočných sviatkov na tribúnu telocvične Strednej odbornej školy Andyho Warhola v Medzilaborciach množstvo divákov. Organizátorom akcie bol už tradične futbalový klub TJ SOKOL Vydraň. O putovný pohár primátora mesta bojovalo nepretržite 8 mužstiev dohromady v 84 odohratých zápasoch. Padlo v nich 390 gólov.

Na slávnostnom otvorení už 15. ročníka predsedu realizačného výboru Ľubomír Hnatko a novozvolený primátor mesta Ivan Solej popriali hráčom veľa úspechov a sil do nasledujúcich dvadsiatich štyroch hodín. Úvodný výkop v sobotu 25. decembra o 14:00 hod. odštartoval sériu zápasov, kde mali futbalisti možnosť ukázať svoje kvality.

Stretli sa tu osemčlenné mužstvá BAD BOYS, BLAU GRANAS, CÉZAR BAR, DREAM TEAM, EL GALACTICOS, TJ SOKOL, SIMPSONI a SKLENÍK.

Jednotlivé zápasy „štyria na štyroch“ sa hrali 2x7 minút a hralo sa systémom „každý s každým“. Nasledne boli družstvá rozdelené do dvoch skupín na základe priebežných výsledkov. Prítom sa započítavali body zo zápasov odohraných od začiatku až do konca turnaja.



1. miesto obsadil tím SKLENÍK

Na hracej ploche našťastie nedošlo k vážnym úrazom, takže zdravotník Marek Zjan počas celého turnaja ošetril len drobné zranenia.

Napätie sa vystupňovalo v nedeľných dopoludňajších hodinách, kedy už išlo o veľa. Súboje o body hráči zvládali bravúrne a aj napriek vycerpaniu, únavy a absencii potrebného spánku sa nevzdávali a bojovali do úplného konca. Záverečný hvizd píšťalky definitívne ukončil hraciu časť a po viac ako 24 hodinách od zahájenia podujatia nasledovalo vyhlásenie výsledkov o odovzdávanie cien.

O tom, že sily troch najlepších tímov boli vyrovnané, svedčí fakt, že rozdiel medzi počtom získaných bodov bol minimálny. Víťazom Laboreckej 24 v 15. ročníku sa stal tím SKLENÍK (32 bodov). SIMPSONI (31 bodov) svoj minuloročný titul neobhájili a skončili na druhom mieste, bronz získalo družstvo CÉZAR BAR (30 bodov).

**Poradie zvyšných piatich mužstiev:** 4. EL GALACTICOS, 5. DREM TEAM, 6. BLAU GRANAS, 7. BAD BOYS a 8. TJ SOKOL.

Okrem troch najúspešnejších družstiev boli ocenení aj najlepší strelci. S počtom gólov 33 obsadil prvé miesto hráč víťazného SKLENÍKA **Dávid Guba**. O štyri góly za ním zaostal **Pavel Hrehovčík** z EL GALACTICOS a tretím najlepším strelcom turnaja sa stal SIMPSON **Tomáš Koneval** (23 gólov).

Cenu „Fair-play“ získali EL GALACTICOS a SIMPSONI, ktorí neboli počas celého turnaja ani raz trestaní. Záver patril poďakovaniu sponzorov, organizačnému výboru a divákovi, ale predovšetkým hráčom. „Teším sa na vás o rok pri 16. ročníku Laboreckej 24. Víťazom ešte raz blahoželim, všetkým ostatným mužstvám ďakujem za účasť. Bez porazených by nebolo víťazstvo,“ ľúčil sa so športovým zhromaždením Ľubomír Hnatko.

Andrea Rimová

Súčasťou turnaja v sobotňajších večerných hodinách bolo spoločenské stretnutie sponzorov a pozvaných hostí. Novozvolený primátor mesta Medzilaborce a poslanec PSK Ivan Solej sa v prihovore poďakoval organizátorom, ktorí sa starajú o chod turnaja už dlhé roky. „Môžem pred nimi dať klobúk dolu. Skutočne im nie je čo vytknúť, zaslužia si veľký obdiv. Každý z nich má svoju rodinu a súkromný život, no napriek tomu v čase vianočných rodinných stretnutí do toho idú každý rok s plným nasadením.“ Nezabudol ani na sponzorov: „Vy ste ľudia, bez ktorých by to nešlo. Pevne verím, že spojíme svoje sily, aby budúci ročník bol minimálne tak dobrý, ako je tento.“

Nadšenie a dobré pocity neskrýval ani hráč Patrik Rusnák zo Sobraniec, ktorý si počas turnaja obliekal dres mužstva TJ SOKOL. „Táto akcia je skvelá vec. Zúčastňujem sa jej prvýkrát, ale veľmi rád by som hral aj v ďalšom ročníku.“



Najlepší strelci turnaja zľava T. Koneval, P. Hrehovčík, D. Guba

pri 16. ročníku Laboreckej 24. Víťazom ešte raz blahoželim, všetkým ostatným mužstvám ďakujem za účasť. Bez porazených by nebolo víťazstvo,“ ľúčil sa so športovým zhromaždením Ľubomír Hnatko.

## BLESKOVÁ ODPOVEĎ JÁNA MUCHU MLADŠIEHO

Janko, najprv dovoľte popriať Vám, priateľke a deťom všetko najlepšie do nového roku 2011.

**- Ako ste strávili Vianoce, Silvester a Nový rok?**

„Vianoce sme strávili spoločne s priateľkou Simonou a detičkami Jankom a Molly. Silvester v hoteli, pretože na Nový rok sme hrali majstrovský zápas v Stoke City, teda Silvester a Nový rok pracovne.“

**- Kedy Vás uvidíme doma?**

„Návšteva rodného kraja a mojej dedinky počas sezóny nie je možná, preto najskôr až júni tohto roku.“

**- Čo Vás čaká po Novom roku?**

„Pomôžem si porekadlom. Tak ako na Nový rok, tak po celý rok. Takže práca, práca a ešte raz práca.“

**- Čo by ste zaželeli do nového roku svojim rodákmi a čitateľom Podvihorlatských novín?**

„Každému želim stále to isté. Pevné zdravie a veľa lásky, lebo zdravie a láska medzi nami je to najdôležitejšie v živote.“ **-vp-**



## OBLASTNÝ FUTBALOVÝ ZVÄZ HUMENNÉ

ďakuje funkcionárom futbalových klubov, sponzorom, mediálnym partnerom, primátorom a starostom za spoluprácu pri rozvoji futbalu v uplynulom roku.

**V roku 2011 želáme priaznivcom futbalu veľa zdravia, šťastia, osobných i pracovných úspechov.**

**František BAZÁR, predseda ObFZ**  
**Ladislav MOCHNACKÝ, sekretár ObFZ**

## 1. TC VO FINÁLE DETSKÉHO DAVIS CUPU

Dobrá dlhodobá práca s mládežou v 1. TC Humenné sa potvrdila postupom družstva chlapcov v kategórii do 9 rokov do Slovenského finále detského DAVIS CUPU, ktoré Slovenský zväz usporiadal v Národnom tenisovom centre v Bratislave.



Horný rad zľava: kapitáni Ján Polanský, Ivan Gondor. Dolný rad zľava: Marek Polanský, Ivo Gondor, Lukáš Palovčík, Alexej Loziak a Richard Balint.

Do súťaže sa zapojilo 147 družstiev. Postupu do celoslovenského finále predchádzala účasť v oblastnom kole, ktoré družstvo 1. TC Humenné vyhral a v regionálnom kole, kde štartovali najlepšie družstvá Prešovského a Košického kraja, Humenná skončili na 2. mieste. Finále detského Davis cupu sa hralo tri dni, malo vysokú športovú i spoločenskú úroveň. Zúčastnili sa ho tenisové osobnosti ako D. Hrbatý, M. Mečír, Ž. Husárová, D. Suchá, ale aj v súčasnosti najlepší slovenský hráč L. Lacko, ktorí sa stretli s humenskými hráčmi.

Každé družstvo počas troch dní v NTC odohralo štyri stretnutia, v jednom stretnutí sa hrali štyri dvojhrá a jedna štvorhra. V prvom stretnutí 1. TC Humenné vyhral nad celkom TK Inter Bratislava 4:1, ale v súbojoch o 5. – 8. 1. TC svojim súperom podľahol, a tak v konečnom hodnotení chlapci 1. TC Humenné obsadili v celoslovenskom finále detského DAVIS CUPU 8. miesto. Vo finále štartovalo 12 družstiev chlapcov.

I. kolo: 1. TC Humenné – Inter Bratislava 4:1.

II. kolo o postup medzi najlepších štyroch: 1. TC HĚ – TK Kysucké Nové Mesto 0:5.

Stretnutie o 5. miesto: 1. TC Humenné – TK Kúpele Piešťany A 2:3.

Stretnutie o 7. miesto: 1. TC Humenné – TK Kúpele Piešťany B 1:4.

## VIANOČNÝ TURNAJ - TREBIŠOV CUP 2010 ZVÍŤAZILA PRÍPRAVKA U-11 1. HFC HUMENNÉ

V nedeľu 12. decembra sa prípravka U-11 1. HFC Humenné zúčastnila na Vianočnom halovom turnaji TREBIŠOV CUP 2010. Turnaja sa zúčastnilo 8 družstiev: prípravky U-11 z Čane, Moldavy, Košíc, Vranova, Sniny, Humenného a dve domáce družstvá z Trebišova. Hralo sa v dvoch skupinách, z ktorých postupovali prví dvaja do vyradovacích bojov. Tretie a štvrté družstvá v skupinách hrali o umiestnenie. Družstvo 1. HFC Humenné spolu s družstvom Čane bolo favoritom na celkové prvenstvo. Obe družstvá boli v jednej skupine spoločne s družstvami Moldavy a Trebišova B.

Hneď v prvom stretnutí sa stretli favoriti turnaja, 1. HFC Humenné – Čaňa. Čaňa potvrdila povest, ktorú ju predchádzala. Stretnutie nakoniec po dramatickom priebehu vyhrali chlapci Čane 4:3.

nikajúcej úrovne. Desiatroční chlapci ukázali, že už v tomto veku ovládajú veľmi veľa z futbalovej abecedy. Najmä humenskí chlapci do bodky splnili to, čo im bolo pred stretnutím povedané, dôsledne obsadzovali hráčov súpera a po zisku lopty prechádzali do rýchlych kombinačných akcií a vo víťazstve 4:1 sa tešili z celkového prvenstva.

**A. Bochn (tréner):** „Pri tejto príležitosti chcem poďakovať p. J. Nazadovi, M. Karabinčíkovi, J. Židovi, J. Oľhovi a M. Dirbákovi a občianskemu združeniu JUNIOR ŠPORT KLUB plus, ktorí po realizovaní letného medzinárodného turnaja v poľskej Opalenici umožnili chlapcom U-11 zohrať exhibičné stretnutie 11. decembra v športovej hale v Humennom a pri tejto príležitosti venovali pre talentovaných chlapcov športové pomôcky pre spestrenie a skvalitnenie tréningového pro-



Hore: P. Matta, P. Kridla, T. Jenčík, M. Piatka, D. Fedorčák, D. Klič. V strede: J. Bočko, P. Vrblovský, M. Jakubov, P. Tamáš, A. Hauliček, F. Sitarčík. Dole: P. Kurej, M. Cholp, S. Kulha

Rovnaký výsledok 4:3 sa zrodil aj v zápase s Moldavou, ale tentoraz v prospech prípravky 1. HFC. Posledné stretnutie v skupine s Trebišovom B bolo oázkou skóre (6:0).

V semifinále sa mladí humenskí futbalisti stretli s domácim družstvom, Trebišovom A, nad ktorým bezpečne zvíťazili 4:0 a keďže Čaňa porazila KAC Košice 7:0, vo finále sa takto v prvom i v poslednom stretnutí turnaja stretli dve najlepšie družstvá.

Finálové stretnutie dvoch vyspelých družstiev tejto vekovej kategórii, 1. HFC Humenné – Čaňa, prinieslo futbal vy-

cesu. Verím, že chlapci, dnes ešte len prípravky U-11 1. HFC Humenné, ich ani v nasledujúcom období nesklamú. Čiastočne to hneď v nedeľu 12. decembra potvrdili na uvedenom Vianočnom turnaji v Trebišove.

**Výsledky o umiestnenie:**

O 7. miesto: Trebišov B – Vranov 1:1, na PK 3:2.

O 5. miesto: Snina – Moldava 4:2.

Semifinále: Trebišov A – 1. HFC 0:4, Čaňa – KAC Košice 7:0.

O 3. miesto: Trebišov A – KAC Košice 1:1, na PK 6:5.

**O 1. miesto: 1. HFC – Čaňa 4:1** -vp, ab-



Primátor Medzilaboriec I. Solej odovzdáva víťazný pohár kapitánovi SKLENÍKA

Traja striedajúci sa rozhodcovia J. Mađeja, J. Gnip a E. Barát dohliadali na dodržiavanie pravidiel. Atmosféru a športový zážitok dotváralo množstvo divákov podporujúcich svojich favoritov.



SIMPSONI neobhájili minuloročné prvenstvo a skončili na 2. mieste.

„Sme radi, že môžeme sponzorsky podporovať asi najmasovejšiu športovú akciu v Medzilaborciach“, povedal jeden zo zakladateľov Laboreckej 24, člen organizačného výboru, Ladislav Mulík v mene obchodného zastúpenia Prvej stavebnej sporiteľne.



**Redakčná uzávierka plošnej a riadkovej inzercie je vo štvrtok o 12<sup>00</sup> hod.** Za obsah inzercie redakcia nezodpovedá. Nevýžadané rukopisy nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie. Rozširuje PNS v Humennom. Inzerciu prijímame v pracovných dňoch v čase od 8<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup> hod. Registrované Okresným úradom, odborom školstva a kultúry v Humennom pod číslom 98/25486-003.

Vydáva FAMM PRESS, s.r.o., Humenné. Šéfredaktorka: PhDr. Mária Lopatníková, redaktorka Bc. Petra Ferencová, športový redaktor Jaroslav Lukáč. Tel. 057/786 56 04, fax: 057/786 56 14, [noviny@famm.sk](mailto:noviny@famm.sk), [www.podvihorlatskenoviny.sk](http://www.podvihorlatskenoviny.sk) Adresa redakcie a administrácie, vydavateľa: Staničná 21, 066 01 Humenné. Tlač: Petit Press, a. s., divízia východ, o. z., Letná 47, 040 01 Košice.